



---

**ET** Pesumasin  
**LV** Veļas mašīna  
**LT** Skalbyklė

Kasutusjuhend 2  
Lietošanas instrukcija 21  
Naudojimo instrukcija 41



**Electrolux**

## SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	3
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. TOOTE KIRJELDUS.....	5
4. JUHTPANEEL.....	6
5. PROGRAMMITABEL.....	6
6. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	9
7. VALIKUD.....	9
8. SEADED.....	10
9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	11
10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	11
11. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID.....	14
12. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	15
13. VEAOTSING.....	17
14. TEHNILISED ANDMED.....	20

## SULLE MÕELDES

Täname teid selle Electroluxi seadme ostmise eest. Olete valinud toote, mille loomisel on rakendatud pikaaegset asjatundlikku kogemust ja uuenduslikkust. Nutika ja stiilse disaini kõrval ei ole unustatud ka teid. Üksköik, millal te seda ka ei kasuta – suurepärastes tulemustes võite te alati kindel olla.

Teretulemast Electroluxi.

**Külastage meie veebisaiti:**



Kasutusnõuanded, brošürid, veaotsing, teave teeninduse kohta:  
[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Registreerige oma toode parema teeninduse saamiseks:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Ostke lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTITEENINDUS

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

Teenindusse pöördumisel peaksid teil olema varuks järgmised andmed. Mudel, tootenumber (PNC), seerianumber.

Andmed leiate andmesildilt.

Hoiatus / oluline ohutusinfo

Üldine informatsioon ja nõuanded

Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

## 1. OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärast kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

### 1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning erivajadustega isikud võivad seda seadet kasutada juhul, kui neid on juhendatud ja/või õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid võimalikke ohte.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Alla 3-aastasi lapsi ei tohi kunagi töötava seadme lähedusse lubada.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaadatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaadatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadme uksest eemal, kui see on avatud.
- Ilma järelvalveta ei tohi lapsed seadet puastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

### 1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Ärge ületage maksimaalset pesukogust 6 kg (vt jaotist "Programmitabel").
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjalolevaid ventilatsiooniavasid (kui need on olemas) ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.

- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hooldekeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ja/või aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimissvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine

- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raskе, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanöüsuid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jäab alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põrandaga vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja põrandakatte vahele jäääks piisavalt ruumi.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.

- Ärge asetage võimaliku lekkevee kogumiseks seadme alla nõusid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.

### 2.2 Elektrühendus

- Seade peab olema maandatud.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud ohutut pistikupes.
- Kontrollige, kas andmesildil toodud elektrilised parameetrid vastavad vooluvõrgu näitajatele. Vastasel juhul võtke ühendust elektrikuga.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskusse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib jurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

- Seadet välja lülitades ärge tömmake toitekaablist. Hoidke alati kinni toitepistikust.
- See seade vastab EÜ direktiividele.

## 2.3 Veeühendus

- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuskil pole lekkeid.

## 2.4 Kasutamine



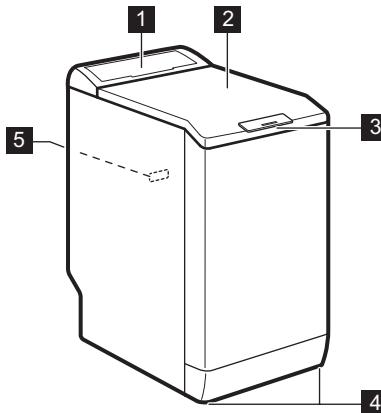
### HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- See seade on ette nähtud ainult koduseks kasutamiseks.
- Järgige pesuainepakendiil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange süttivaid või süttiva ainega määrdunud esemeid

# 3. TOOTE KIRJELDUS

## 3.1 Seadme ülevaade



seadmesse, selle lähedusse või peale.

- Kõik metallist esemed peavad olema riiete küljest eemaldatud.

## 2.5 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
- Kasutage ainult originaalvaruosi.

## 2.6 Jäätmekäitlus



### HOIATUS!

Lämmumis- või vigastusoht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Löigake elektrijuhe seadme lähdelt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumlisse lõksujäämist.
- Seadme ärviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

1 Juhtpaneel

2 Kaas

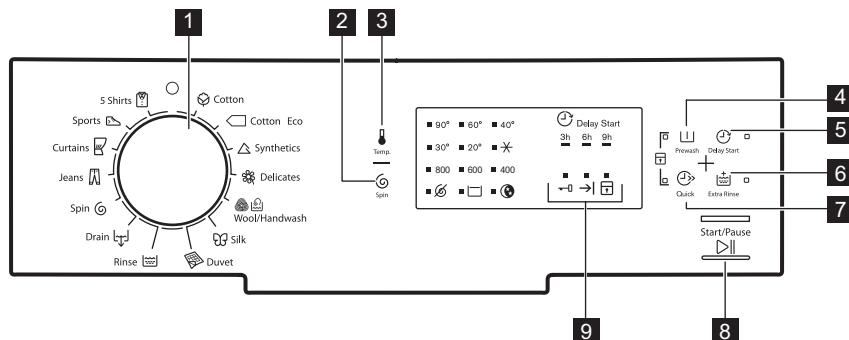
3 Kaane käepide

4 Jalad seadme loodimiseks

5 Andmesilt

## 4. JUHTPANEEL

### 4.1 Juhtpaneeli kirjeldus



- 1** Programminupp
- 2** Pöörete vähendamise puutenupp (Tsentrifugimine)
- 3** Temperatuuri puutenupp (Temperatuur)
- 4** Eelpesu puutenupp (Eelpesu)
- 5** Viitkäivituse puutenupp (Viitkäivitus)
- 6** Lisaloputuse puutenupp (Lisaloputus)
- 7** Kiirpesu puutenupp (Kiire) (Rapid spin button)
- 8** Start/paus-puutenupp (Start/paus) (Start/Pause button)
- 9** Programmi oleku indikaatorid:  
Lukustatud ukse indikaator  
Tsükli lõpu indikaator  
Lapseluku indikaator

## 5. PROGRAMMITABEL

Programm Temperatuuri- vahemik	Maksimumko- gus Maksimaalne põõrlemiskii- rus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
⌚ Puuvillane 90°C - külm	6 kg 800 p/min	<b>Valge puuvillane ja värviline puuvillane.</b> Tavaline ja kerge määrdumine.
◀ Puuvillase ökonomne <sup>1)</sup> 60°C - 40°C	6 kg 800 p/min	<b>Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.</b> Tavaline määrdumisaste. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb.
△ Tehiskiud 60°C - külm	2,5 kg 800 p/min	<b>Tehiskiust või segakiust esemed.</b> Tavaline määrdumisaste.

Programm Temperatuuri- vahemik	Maksimumko- gus Maksimaalne pöörlemiskii- rus	Programmi kirjeldus (Pesu ja määrdumise tüüp)
Õrn materjal 40°C - külm	2,5 kg 800 p/min	Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester. Tavaline määrdumisaste.
Villane/ käspesu 40°C - külm	1 kg 800 p/min	Masinpestav villane, käsitepestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitepestava" eseme sümbol. <sup>2)</sup>
Siid 30°C	1 kg 800 p/min	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
Tekk 60°C - 30°C	2 kg 800 p/min	Spetsiaalne programm ühele tehiskiust tekile, voodikattele, tepitud tekile jne.
Loputus	6 kg 800 p/min	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. <b>Kõik materjalid</b> , välja arvatud villased ja väga õrnad kangad. Vähendage pöörlemiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.
Tühjendus	6 kg	Trumli tühjendamiseks veest. <b>Kõik materjalid</b> .
Tsentrifuugi- mine	6 kg 800 p/min	Pesu kuivatamiseks ning trumli veest tühjendamiseks. <b>Kõik materjalid, välja arvatud villased ja õrnad kangad</b> .
Teksad 60°C - külm	3 kg 800 p/min	Teksariidest ja venivast materjalist esemed. Ka tumedad esemed.
Kardinad 40°C - külm	2,5 kg 800 p/min	Eriprogramm <b>kardinatele</b> . Eelpesutsükkel käivitub automaatselt. <sup>3)</sup>
Spordiriided 30°C	2,5 kg 800 p/min	<b>Tehiskiust ja õrn pesu.</b> Kergelt määrdunud või värskeendataavad esemed.
5 Särki 30°C	1,5 kg 800 p/min	<b>Tehis- ning segakiust esemed.</b> Kerge määrdumisaste ja värskeendamine. 5-6 särgi jaoks.

**1) Standardprogrammid energiaklassi tarbimisvärtustele.** Vastavalt määrusele 1061/2010 on need programmid vastavalt "puuvillase pesu 60°C standardprogramm" ja "puuvillase pesu 40°C standardprogramm". Kombineeritud energiasutust ja veetarbimist silmas pidades on need köige töhusamat programmid tavalise määrdumisastmega pesu pesemiseks.



Pesufaasi veetemperatuur võib erineda valitud programmi kohta esitatud temperatuurist.

**2) Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt.** Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

**3) Ärge lisage eelpesu jaoks pesuainet, kui soovite loputada ainult veega.**

### Programmivalikute ühilduvus

Programm	🌀	🌀	□	🌙	□	⌚	⌚>1	+
✿	■	■	■	■	■	■	■	■
◀	■	■	■		■	■	■	■
▲	■	■	■	■	■	■	■	■
✿	■	■	■	■	■	■	■	■
🌀✿	■	■	■	■		■		
🦋	■	■				■		
🖨	■					■		
📅	■					■		
🕒	■	■	■			■		
⬇						■		
🌀	■					■		
🅰	■	■	■		■	■	■	■
🖨	■	■	■			■	■	■
🧥	■	■				■		
👚	■	■				■		

1) Kui valite funktsiooni Kiire, on soovitatav pesukogust vähendada. Võite pesta ka täiskogust, kuid pesutulemused võivad olla mitterahulavad. Soovitatav pesukogus: puuvillane: 3 kg, tehiskiust ja õrn pesu: 1,5 kg.

### 5.1 Woolmark Apparel Care - sinine



Selle pesumasina villapesu on testitud ja see on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitepesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse käesoleva pesumasina tootja soovitustele kohaselt. Järgige hooldussildil olevaid kuivatust ja muid pesu käsitelevaid juhiseid. M1145

Ühendkuningriigis, lirimaal, Hong Kongis ja Indias on Woolmark sümbool sertifitseeritud kaubamärk.

## 6. TARBIMISVÄÄRTUSED



Selles tabelis toodud andmed on ligikaudsed. Andmeid võivad muuta erinevad asjaolud: pesu kogus ja tüüp, vee ja ümbristeva õhu temperatuur.

Programmid	Kogus (kg)	Energiatarve (kWh)	Veekulu (litrid)	Programmi ligikaudne kestus (minutid)	Jääknis-kus (%) <sup>1)</sup>
Puuvillane 60°C	6	1,10	56	180	66
Puuvillane 40°C	6	0,65	54	150	66
Tehiskiud 40°C	2,5	0,45	46	105	37
Örn materjal 40°C	2,5	0,55	46	90	37
Villane/käsipesu 30°C <sup>2)</sup>	1	0,35	50	65	37

### Puuvillase standardprogrammid

Puuvillase 60 °C standardprogramm	6	0,96	45	240	66
Puuvillase 60 °C standardprogramm	3	0,62	37	149	66
Puuvillase 40 °C standardprogramm	3	0,50	37	136	66

1) Tsentrifuuugimisaasi lõpus.

2) Mõne mudeli puhul pole saadaval.

Väljas-režiim (W)	Ooterežiim (W)
0.48	0.48

Tabelis toodud andmed vastavad ELi komisjoni määruse 1015/2010 rakendusdirektiivil 2009/125/EÜ.

## 7. VALIKUD

### 7.1 Temperatuur

Vaiketemperatuuri muutmiseks valige see funktsioon.

Indikaator = külm vesi.

Süttib valitud temperatuuri indikaator.

### 7.2 Tsentrifuuugimine

Selle nupuga saate vähendada pöörlemiskiiruse vaikeväärust.

Süttib valitud kiiruse indikaator.

### Täiendavad tsentrifuugimisvalikud:

#### Tsentrifluugimiseta

- Valige see funktsioon, kui soovite tsentrifuugimistsükli välja lülitada. Saadaval on ainult tühjendustsükkel.
- Süttib vastav indikaator.
- Valige see funktsioon väga örnable kangaste puhul.
- Loputustsükkel kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.

#### Loputusvee hoidmine

- Valige see funktsioon, et välida pesu kortsumist.
- Süttib vastav indikaator.
- Programmi lõppedes jäääb vesi trumlisse.
- Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Kaas jäääb lukustatuks. Kaane avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.



Vee väljalaskmiseks vt jaotist "Pesuprogrammi lõpus".

#### Ötsükkel

- See tsükkel võimaldab vaiksemat pesemist ja köigi tsentrifuugimisfaaside väljalülitamist.
- Loputusfaas kasutab mõne pesuprogrammi puhul rohkem vett.
- Süttib vastav indikaator.
- Pesuprogrammi lõppedes jäääb vesi trumlisse. Trummel pöörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Kaas jäääb lukustatuks. Kaane avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.

## 8. SEADED

### 8.1 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhpaneeliga mängimist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** vajutage



Vee väljalaskmiseks vt jaotist "Pesuprogrammi lõpus".

### 7.3 Eelpesu

Selle valikuga saate lisada pesuprogrammile eelpesu tsükli.

Kasutage seda funktsiooni tugeva määrdumise puhul.

Selle funktsiooni valimisel suureneb programmi kestus.

Süttib vastav indikaator.

### 7.4 Viitkäivitus

Vajutage seda nuppu, et viivitada programmi käivitamisega 9, 6 või 3 tundi.

Valiku indikaator ja määratud väärtsuse indikaator süttivad.

### 7.5 Lisaloputus

Selle valikuga saate lisada pesuprogrammile loputustsükleid.

Kasutage seda programmi, kui kellegi lähikondlastest on pesuainete suhtes allergia või kui asute pehme veega piirkonnas.

Süttib vastav indikaator.

### 7.6 Kiire

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

Kasutage seda funktsiooni kergelt määrdunud pesu puhul või värskendamiseks.

Süttib vastav indikaator.

samaaegselt ja , kuni indikaator süttib/kustub.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Pärast vajutamist: valikute ja programmi nupud on lukustatud.

- Enne ▶/▼ vajutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

## 8.2 Helisignaalid

Helisignaalid kõlavad:

- Programmi lõppemisel.
- Kui seadmel on tõrge.

Helisignaalide **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** vajutage samaaegselt ▶ ja ▷ 6 sekundi vältel.



Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

# 9. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Kallake väike kogus pesuainet pesufaasi lahtrisse.
2. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma pesuta.

See eemaldab köikvöimaliku mustuse trumlist ja paagist.

# 10. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



### HOIATUS!

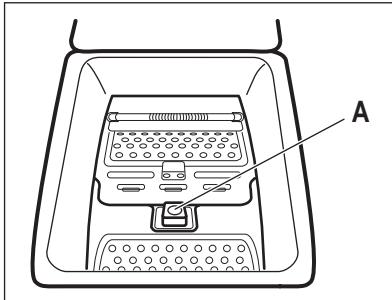
Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 10.1 Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme kaas.
  2. Vajutage nuppu A.
- Trummel avaneb automaatselt.
3. Asetage pesuesemed ükskaaval trumlisse.
  4. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist.

Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.

5. Sulgege trummel ja kaas.

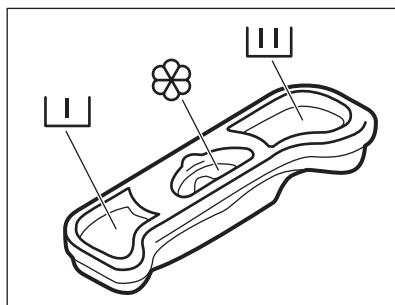


### ETTEVAATUST!

Enne seadme kaane sulgemist veenduge, et trummel oleks õigesti suletud.

## 10.2 Pesuaine ja lisandite kasutamine

1. Mõõtke välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmendajat.
2. Pange pesuaine ja kangapehmendaja sektsoonidesse.



## 10.3 Pesuainelahtrid



### ETTEVAATUST!

Kasutage ainult pesumasina jaoks mõeldud pesuainet.



Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

	Pesuainelahter eelpesufaasi jaoks.
	Pesuainelahter pesufaasi jaoks.
	<p>Lahter vedelate lisandite (pesupehmendaja, tärgeldusvahendi) jaoks.</p> <p>Märk  tähistab vedelate lisainete maksimaalset kogust.</p>

## 10.4 Programmi valimine

- Keerake programminuppu ja valige pesuprogramm:
  - indikaator vilgub.
- Vajadusel muutke temperatuuri ja pöörlemiskiirust või lisage saadaolevaid funktsioone. Funktsiooni aktiveerimisel süttib vastava funktsiooni indikaator.



Vale seadistuse korral vilgub indikaator punaselt.

## 10.5 Programmi käivitamine ilma viitkäivituseta

Vajutage .

- indikaator lõpetab vilkumise ja jäab põlema.
- Programm käivitub, kaas lukustub ning indikaator põleb.
- Tühjenduspump võib pesuprogrammi algusfaasis veidi aega töötada.

## 10.6 Programmi käivitamine viitkäivitusega

- Vajutage , et valida soovitud viivitus.

Süttib valitud viivituse indikaator.

Indikaator põleb.

2. Vajutage .

- Seade alustab pöördloendust.
- Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm automaatselt.



Valitud viitkäivitust saab tühistada või muuta, vajutades .

Viitkäivituse tühistamine:

- Vajutage , et peatada seade.
- Vajutage , kuni valitud viivituse indikaator kustub. Vajutage uuesti , et programm kohe käivitada.

## 10.7 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Enne töölehakkamist saate muuta vaid mõnda funktsiooni.

1. Vajutage .

Indikaator vilgub.

2. Muutke valikuid.

3. Vajutage uuesti .

Pesuprogramm jätkab tööd.

## 10.8 Töötava programmi tühistamine

- Programmi tühistamiseks ja seadme väljalülitamiseks keerake programminupp asendisse 
- Keerake programminuppu uesti, et seade sisse lülitada. Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Enne uue programmi käivitamist võis seade tühjenda veest. Sel juhul kontrollige, kas pesuaine on pesuainelahtris olemas; kui mitte, täitke see uesti.

## 10.9 Kaane avamine

Programmi või viitkäivituse töötamise ajal on seadme kaas lukustatud. Indikaator  põleb.



### ETTEVAATUST!

Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged, ei saa te kaant avada.

**Kaane avamiseks tsükli esimese 10 minuti jooksul ja viitkäivituse töötamisel:**

- Seadme peatamiseks vajutage .
- Oodake, kuni indikaator  kustub.
- Võite kaane avada.
- Sulgege kaas ja vajutage uesti . Programm (või viitkäivitus) jätkub.

**Avage kaas, kui programm töötab:**

- Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.
- Oodake mõni minut ja seejärel avage kaas.
- Sulgege kaas ja valige programm uesti.

## 10.10 Programmi lõpus

- Seade peatab automaatselt töö.
- Kõlab helisignaal (kui see on aktiveeritud).
- Nupu  indikaator kustub.

• Kaane lukustuse indikaator  kustub.

- Indikaator  põleb.
- Võite kaane avada.
- Eemaldage seadmest pesu. Veenduge, et trummel on tühi.
- Sulgege veekraan.
- Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.
- Niiskuse ja lõhnade välimiseks hoidke kaas paokil.

**Pesuprogramm on lõppenud, kuid trumlis on vesi.**

- Trummel põörleb regulaarselt, et takistada pesu kortsumist.
- Kaane lukustuse indikaator  põleb.  indikaator vilgub. Kaas jäääb lukustatuks.
- Kaane avamiseks tuleb seadmest vesi välja lasta.

**Vee tühjendamiseks toimige järgmiselt.**

- Vajadusel vähendage põörlemiskiirust. Kui valite , siis seade tühjeneb veest.
- Vajutage . Seade tühjeneb veest ja tsentrifuuugib.
- Kui programm on lõppenud ja kaane lukustuse indikaator  kustub, võite avada kaane.
- Keerake programminupp asendisse , et seade välja lülitada.



Seade tühjeneb veest ja tsentrifuuugib automaatselt umbes 18 tunni pärast (välja arvatud villase pesu programm).

## 10.11 Ooterežiim

Mõni minut pärast pesuprogrammi lõppemist, kui te ei lülitka seadet välja, lülitub sisse energiat säätlev olek.

Energiat säätlev olek vähendab energiatarvet, kui seade on ooterežiimil.

- Kõik indikaatorid kustuvad.
- Indikaator  vilgub aeglasedelt.
- Vajutage mõnda valikut, et energiasäästu-olek välja lülitada.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jäääb vesi trumlisse, siis energiasäästufunktsioon **sisse ei lülitu**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

## 11. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID

### 11.1 Pesu asetamine masinasse

- Jaotage pesu: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riitee hooldussülitel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvit kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Nööpige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Pange kinni rihmad.
- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja värvitud riided.
- Eemaldage tugevad plekid.
- Peske tugevaid plekke ettenähtud pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlikud. Eemaldage kardinatelt klambrid või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Ärge peske masinas palistusteta või ömblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkpükse) pesukotis.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis. Kui see juhtub, kohendage kätsitsi esemeid trumlis ning käivitage tsentrifugimistsükkel uuesti.

### 11.2 Raskesteemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

### 11.3 Pesuained ja lisandid

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja lisandeid:
  - pesupulbrid köigile kangatüüpidele,
  - pesupulbrid õrnale pesule (maks. 40 °C) ja villastele esemetele,
  - vedelad pesuained, soovitatavalт madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) köigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Looduse säätmiseks ärge kasutage pesuainet rohkem, kui ette nähtud.
- Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.
- Kasutage kanga tüübile ja värvile, programmi temperatuurile ja määrdumisastmele vastavaid tooteid.
- Kui seadmel ei ole klapiga pesuaine doseeritorit, lisage vedel pesuaine doseerimiskuuliga (saadaval pesuaine tootjal).

### 11.4 Ökoloogilised näpunäited

- Valige ilma eelpesuta programm, et pesta tavalise määrdumisastmega pesu.
- Programmi kävitamisel sisestage alati maksimaalne lubatud kogus pesu.
- Vajadusel kasutage madala temperatuuriga pestes plekieemaldajat.

- Õige pesuaine koguse kasutamiseks kontrollige oma kodust veearedust. Vt jaotist "Vee karedus".

## 11.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmise, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat. Madala

veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veeareduse väljauurimiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

# 12. PUHASTUS JA HOOLDUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

## 12.1 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult seebi ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.



### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

## 12.2 Katlakivi eemaldamine

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmise, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat.

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida katlakivi- ja roostejääke.

Roosteplekide eemaldamiseks kasutage ainult pesumasinatele ette nähtud tooteid. Ärge tehke seda koos pesupesemisega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

## 12.3 Hoolduspesu

Madalate temperatuuridega programmide puhul on võimalik, et osa pesuainest jäääb trumlisse. Teostage hoolduspesu regulaarselt. Selleks toimige järgmiselt:

- Eemaldage trumlist kõik esemed.
- Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesuaineega.

## 12.4 Kaane tihend

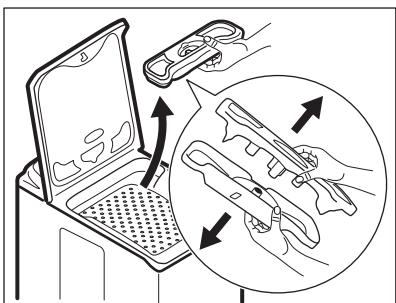
Kontrollige tihendit regulaarselt. Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldatavat puhastuskreemi ja vältides pinna kriimustamist.



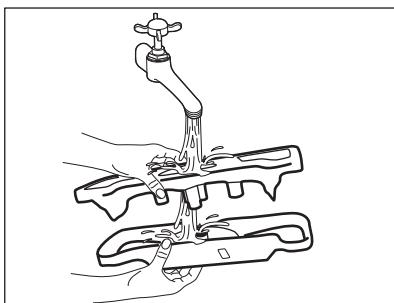
Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

## 12.5 Pesuaine jaoturi puhastamine

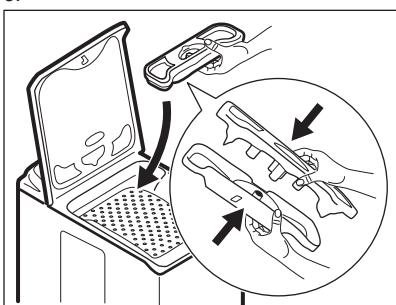
1.



2.



3.



## 12.6 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda alla 0°C, eemaldage allesjääenud vesi sissevõtuvoolekust ja tühjenduspumbast.



Viige see toiming läbi ka eriolukorras tühjendamisel.

1. Sulgege vee kraan.
2. Eemaldage vee sissevõtuvoolek.
3. Tehke tühjendusvoolek tagatoe küljest lahti ja vabastage see kraanikausi või ärvooluliidese küljest.
4. Pange vee tühjendus- ja sisselaskevoolekute otsad nõusse. Laske veel voolekutest välja voolata.

5. Valige tühjendusprogramm ning laske sellel tsüklil lõpuni töötada.
6. Keerake programminupp asendisse et seade välja lülitada.
7. Eemaldage seade voolvõrgust.

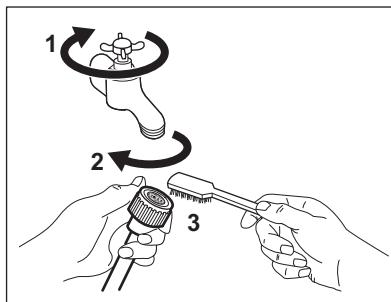


### HOIATUS!

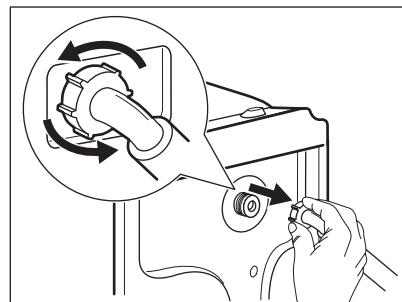
Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0°C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

## 12.7 Sissevõtuvoooliku ja ventiilifiltrti puhastamine

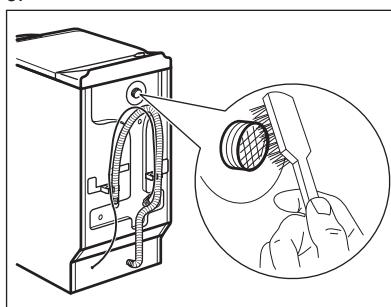
1.



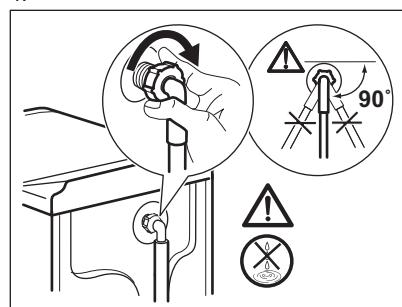
2.



3.



4.



## 13. VEAOTSING



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 13.1 Sissejuhatus

Seadet ei õnnestu käivitada või see jäääb töö käigus seisma.

Püüdke esmalt leida probleemi lahendus (vt tabelit). Kui see ei õnnestu, pöörduge teeninduskeskusse.

Mõningate probleemidega kaasnevad helisignaalid. **Punane** indikaator ▷|| vilgub ja üks indikaatoritest süttib, et näidata veakoodi:

- - Seade ei täitu korralikult veega.
- - Seade ei tühjene veest.
- - Seadme kaas või trumli luuk on lahti või ei ole korralikult sulutud. Kontrollige!
- Nupu Start/paus indikaator vilgub punaselt 11 korda ja 1 (või 2 või 3) korda kollaselt: elektrivarustus on köikuv. Oodake, kuni elektrivarustus on uuesti stabiilne ja seade alustab automaatselt tööd.



### HOIATUS!

Enne kontrollima asumist lülitage seade välja.

## 13.2 Võimalikud rikked

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud.
	Veenduge, et seadme kaas ja trumliliugid oleks korralikult kinni.
	Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitse läbi läinud.
	Veenduge, et Start/paus-nuppu on vajutatud.
	Kui olete valinud viitkävituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.
	Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sisse lülitatud.
Seade ei täitu korralikult veega.	Veenduge, et vee kraan on lahti.
	Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole.
	Veenduge, et vee kraan ei ole ummistunud.
	Selle probleemi põhjus võib olla ummistunud sisselaskevooliku filter või tühjendusklapile filter. vt jaotist "Puhasust ja hooldus". Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.
	Veenduge, et sisselaskevoolik ei oleks muljutud ega väänatud.
	Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus oleks õige.
Seade ei täitu veega ja tühjeneb koheselt.	Veenduge, et tühjendusvoilik on õiges asendis. Voolik võib olla liiga madalal.
Seade ei tühjene veest.	Veenduge, et valamu ärvavool ei ole ummistunud.
	Veenduge, et tühjendusvoilik ei ole muljutud ega väänatud.
	Selle probleemi põhjus võib olla ummistunud tühjendusfilter. Pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskusse.
	Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus oleks õige.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi ilma tühjendamisfaasita.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mille lõpus jäab vesi trumlisse.
Seade ei tsentrifuuugi või kestab pesutsükkel kauem kui tavaliselt.	Valige tsentrifuuugimine.
	Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mille lõpus jäab vesi trumlisse.

Probleem	Võimalik lahendus
	Selle probleemi põhjas võib olla ummistunud tühjendusfiltri. Pöörduge volitatud volitatud hoolduskeskusse.
	Kohendage esemeid trumlis ning käivitage uuesti tsentrikuugimistsükkeli. Probleem võib tekkida, kui seade on tasakaalust väljas.
Pörandal on vett.	Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihe nad ning et vesi kuskilt ei leki.
	Veenduge, et tühjendusvooolkul pole kahjustusi.
	Veenduge, et kasutate õiget pesuvahendit ning sobilikku kogust.
Seadme kaant ei saa avada.	Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.
	Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrikuugimisprogramm.
Seade teeb imelikku häält.	Veenduge, et seade on korralikult tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldamine".
	Lisage veel pesu trumlisse. Pesukogus võib olla liiga väike.
Pesutulemused on eba-rahuldavad.	Suurendage pesuaine kogust või kasutage teist pesuainet.
	Enne pesu pesemist eemaldage spetsiaalsete toodetega tugevamad plekid.
	Veenduge, et valisite õige temperatuuri.
	Vähendage pesukogust.
Funktsooni valimine ei õnnestu.	Veenduge, et te vajutate ainult vajalikke puutenumuppe.

Pärast kontrollimist lülitage seade sisse. Programm jätkub kohast, kus see katkes. Kui riike ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.

Kui ekraanil on teised veakoodid (nupu  indikaator vilgub punaselt). Lülitage seade välja ja uuesti sisse. Kui riike ilmneb uuesti, pöörduge hoolduskeskusse.

Teeninduskeskusega ühendust võttes veenduge, et teil oleks järgnevad andmed käepärast. Leiate info andmeplaadilt: mudel, tootenumber (PNC) ja seerianumber. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

### 13.3 Hooldus

Soovitame alati kasutada originaalvaruosi.

## 14. TEHNILISED ANDMED

Mõõtmed	Laius/ kõrgus/ sügavus/ kogusügavus	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektriühendus	Pinge Üldvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse jurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus matalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Veevarustus 1)		Külm vesi
Maksimumkogus	Puuvill	6 kg
Energiasäästuklass		A++
Pöörlemiskiirus	Maksimaalne	800 p/min

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

## 15. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake

sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

# SATURS

<b>1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....</b>	<b>22</b>
<b>2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....</b>	<b>23</b>
<b>3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....</b>	<b>25</b>
<b>4. VADĪBAS PANELIS.....</b>	<b>25</b>
<b>5. PROGRAMMU TABULA.....</b>	<b>26</b>
<b>6. PATĒRIŅA LIELUMI.....</b>	<b>28</b>
<b>7. IEŠPĒJAS.....</b>	<b>29</b>
<b>8. IESTATĪTIE PARAMETRI.....</b>	<b>30</b>
<b>9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....</b>	<b>31</b>
<b>10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....</b>	<b>31</b>
<b>11. PADOMI UN IETEIKUMI.....</b>	<b>34</b>
<b>12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....</b>	<b>35</b>
<b>13. PROBLĒMRISINĀŠANA.....</b>	<b>37</b>
<b>14. TEHNISKIE DATI.....</b>	<b>40</b>

## MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus.

Laipni lūdzam Electrolux!

### Apmeklējet mūsu mājas lapu:



Atradīsiet lietošanas padomus, brošūras, informāciju par traucējumu novēršanu un apkopi:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Reģistrējiet savu produktu, lai uzlabotu pakalpojumu:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Iegādājieties ierīcei oriģinālās rezerves daļas, materiālus un piederumus:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: Modelis, izstrādājuma Nr., sērijas numurs.

Šo informāciju var atrast tehnisko datu plāksnītē.

Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

Vispārēja informācija un padomi

Informācija par apkārtējo vidi

Izmainu tiesības rezervētas.

## 1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### 1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība

- Ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar traucējumiem, ja viņiem sniegti norādījumi un/vai nodrošināta uzraudzība attiecībā uz drošu ierīces izmantošanu un viņi saprot iespējamos riskus.
- Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei tās darbības laikā.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā attiecīgi.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces durvju tuvumā, ja tās ir atvērtas.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

### 1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 6 kg (skatiet sadalītu "Programmu tabula").
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Ventilācijas atveres pamatnē (ja tādas ir) nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šķūteņu cauruļu komplektiem

vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šķūteņu komplektiem.

- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības triecienu riska, to jānomaina ražotajam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.
- Ierīces tīrišanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķlus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana

- Noņemiet iesainojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un ierīces komplektācijā iekļautos apavus.
- Neuzstādīet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Levērojiet kopā ar ierīci piegādātos uzstādišanas norādījumus.
- Neuzstādīet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Virsmai, uz kurās ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdznenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noregulējiet kājinās, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.

- Neuzstādīet ierīci vietā, kur ierīces vāku nevar atvērt līdz galam.
- Nelieciet zem ierīces trauku ūdens savākšanai iespējamās noplūdes gadījumā. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai pārliecinātos, kādus piederumus var lietot.

### 2.2 Elektrības padeves pieslēgšana

- Ierīce jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu, drošu kontaktligzdu.
- Pārliecinieties, ka informācija uz tehnisko datu plāksnītes atbilst jūsu elektrosistēmas parametriem. Ja neatbilst, sazinieties ar elektriķi.
- Nelietojiet daudzkontaktu adapterus vai pagarinātājus.
- Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu kontaktspaudni un strāvas vadu. Ja iekārtas elektropadeves kabeli nepieciešams nomainīt, to jāveic tuvākajā autorizētajā servisa centrā.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādišanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc

- uzstādīšanas kontaktspraudnim var brīvi piekļūt.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai spraudkontaktu ar slapjām rokām.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velcot aiz barošanas kabeļa. Vienmēr velciet aiz spraudkontakta.
- Ierīce atbilst Eiropas Savienības direktīvām.

## 2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šķūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantotām caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaiftīji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

## 2.4 Pielietojums



### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Šī iekārta paredzēta tikai izmantošanai mājās.
- Ievērojiet drošības norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma.
- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošās vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Pārliecinieties, ka no vēlas ir izņemti visi metāla priekšmeti.

## 2.5 Servisa izvēlne

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.
- Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

## 2.6 Ierīces utilizācija



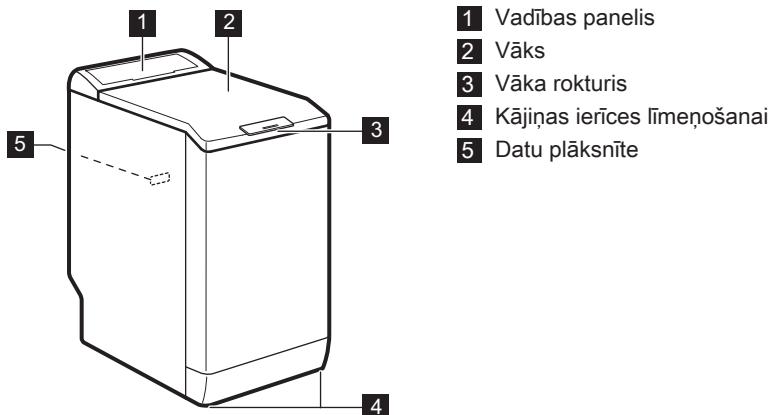
### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās vai nosmakšanas risks.

- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Nonemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierapties veļas žāvētāja tilpnei un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

### 3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

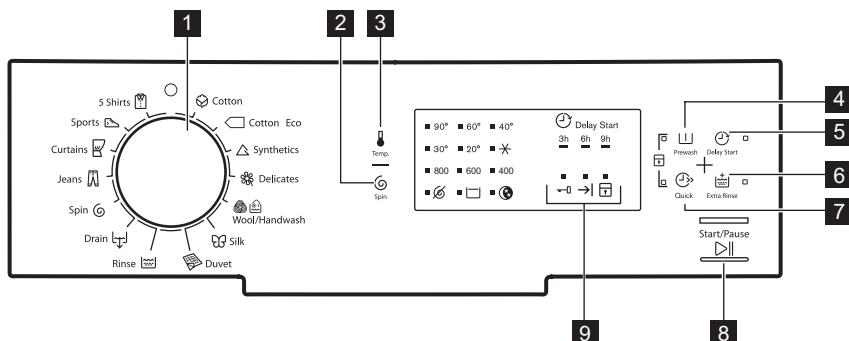
#### 3.1 Ierīces kopskats



- 1** Vadības panelis
- 2** Vāks
- 3** Vāka rokturis
- 4** Kājiņas ierīces līmeņošanai
- 5** Datu plāksnīte

### 4. VADĪBAS PANELIS

#### 4.1 Vadības paneļa apraksts



- 1** Programmu izvēles pārslēgs
- 2** Apgrizieni samazināšanas skārienjutīgais taustiņš (Veļas izgriešana)
- 3** Temperatūras skārienjutīgais taustiņš (Temperatūra)
- 4** Priekšmazgāšanas skārienjutīgais taustiņš (Mērcēšana)
- 5** Atliktā starta skārienjutīgais taustiņš (Atliktais starts)
- 6** Papildu skalošanas skārienjutīgais taustiņš (Papildu skalošana)
- 7** Ātrais skārienjutīgais taustiņš (Ātrā)
- 8** Sākt/pauze skārienjutīgais taustiņš (Sākt/Pauze)
- 9** Programmas statusa indikators: Bloķētu durvju indikators Beigu cikla indikators

## Bērnu drošības funkcijas indikators

**5. PROGRAMMU TABULA**

<b>Programma Temperatūras diapazons</b>	<b>Maksimālais veļas daudz- ums</b> <b>Maksimālais veļas izgrie- šanas ātrums</b>	<b>Programmas apraksts (Veļas un netīriņas pakāpes veids)</b>
Kokvilna 90 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	6 kg 800 apgr./min.	<b>Balta un krāsaina kokvilna.</b> Vidēji netīri un nedaudz netīri.
Kokvilnas ekonomiskā <sup>1)</sup> 60 °C - 40 °C	6 kg 800 apgr./min.	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvil- nas audumi.</b> Vidēji netīri. Samazinās enerģijas patēriņš un palielinās mazgāšanas programmas ilgums.
Sintētika 60 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	2,5 kg 800 apgr./min.	<b>Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi.</b> Vidēji netīri.
Smalkveļa 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	2,5 kg 800 apgr./min.	<b>Smalki audumi, tādi kā akrils, viskoze, polies- ters.</b> Vidēji netīri.
Vilna/ mazgāšana ar rokām 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	1 kg 800 apgr./min.	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un smalki audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām".<sup>2)</sup></b>
Zīds 30 °C	1 kg 800 apgr./min.	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota <b>zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintē- tika.</b>
Segā 60 °C - 30 °C	2 kg 800 apgr./min.	Īpaša programma vienai <b>sintētiskai segai, dūnu gultas pārkājam, segas pārvalkam u.c.</b>
Skalošana	6 kg 800 apgr./min.	Lai skalotu un izgrieztu veļu. <b>Visi audumi,</b> izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.
Ūdens izsūk- nēšana	6 kg	Lai izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. <b>Visi audu- mi.</b>

Programma Temperatūras diapazons	Maksimālais veļas daudz- ums Maksimālais veļas izgrie- šanas ātrums	Programmas apraksts (Veļas un netīrības pakāpes veids)
 Veļas izgrie- šana	6 kg 800 apgr./min.	Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes. <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādāju- mus un smalkveļu..</b>
 Džinsi 60 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	3 kg 800 apgr./min.	<b>Džinsu auduma un trikotāžas apgērbi.</b> Arī tum- šu krāsu apgērbiem.
 Aizkari 40 °C - mazgā- šana aukstā ūdenī	2,5 kg 800 apgr./min.	Īpaša programma <b>aizkariem.</b> Priekšmazgāšanas fāze tiek automātiski aktivizēta. <sup>3)</sup>
 Sporta ap- gērbs 30 °C	2,5 kg 800 apgr./min.	<b>Sintētikas izstrādājumi un smalkveļa.</b> Ne- daudz netīri apgērbi vai apgērbu atsvaidzināša- na.
 5 Krekli 30 °C	1,5 kg 800 apgr./min.	<b>Sintētikas un jauktu audumu apgērbi.</b> Ne- daudz netīri apgērbi un apgērbu atsvaidzināšana. 5 – 6 krekliem.

**1) Standarta programmas enerģijas patēriņa uzlīmei.** Saskaņā ar regulu 1061/2010 šīs  
programmas attiecīgi apzīmē par "Standarta 60 °C kokvilnas programmu" un "Standarta 40  
°C kokvilnas programmu". Tās ir visefektīvākās programmas attiecībā uz enerģijas un  
ūdens patēriņu nedaudz netīras kokvilnas veļas mazgāšanai.

 Mazgāšanas fāzes ūdens temperatūra var atšķirties no atlasītajai programmai  
norādītās temperatūras.

**2) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist,  
ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.**

**3) Lai skalotu tikai ar ūdeni, neuzpildet mazgāšanas līdzeklī priekšmazgāšanai.**

#### Programmu iespēju saderība

Programmas								
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■		■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■	■	■	■	■
	■	■	■	■			■	

Programmas								
	■	■				■		
	■					■		
	■	■	■			■		■
						■		
	■					■		
	■	■	■		■	■	■	■
	■	■	■			■	■	■
	■	■				■		
	■	■				■		

1) Iestatot Ātrā iespēju, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Var ielādēt pilnu, tomēr tas nedos labu mazgāšanas rezultātu. Ieteicamais ielādes daudzums: kokvilna: 3 kg, sintētika un smalkveļa: 1,5 kg.

## 5.1 Woolmark Apparel Care - Zils



Uzņēmums "Woolmark Company" ir atzinis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas

programmu par piemērotu vilnas apģērbu, kuriem uz etiketes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apģērbi tiek mazgāti saskanā ar veļas mazgājamās mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiketes. M1145

Apvienotajā Karalistē, Īrijā, Honkongā un Indijā Woolmark simbols ir sertifikācijas zīme.

## 6. PATĒRIŅA LIELUMI



Dati šajās tabulās ir aptuveni. Datus var mainīt dažādi cēloņi: veļas daudzums un veids, ūdens un apkārtējās vides temperatūra.

Programmas	Ielāde (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens pa- tēriņš (litri)	Aptuvenais program- mas il- gums (mi- nūtēs)	Atlikušais mitrums (%) <sup>1)</sup>
Kokvilna 60 °C	6	1,10	56	180	66
Kokvilna 40 °C	6	0,65	54	150	66
Sintētika 40 °C	2,5	0,45	46	105	37
Smalkveļa 40 °C	2,5	0,55	46	90	37
Vilna/mazgāšana ar rokām 30 °C <sup>2)</sup>	1	0,35	50	65	37

### Standarta kokvilnas programmas

Standarta 60 °C kokvilna 	6	0,96	45	240	66
Standarta 60 °C kokvilna 	3	0,62	37	149	66
Standarta 40 °C kokvilna 	3	0,50	37	136	66

1) Izgriešanas programmas beigās.

2) Nav pieejams dažiem modeļiem.

Izslēgtā režimā (W)	Atstāts leslēgtā režimā (W)
0.48	0.48

Tabulā iepriekš minētā informācija ir saskaņā ar ES Komisijas regulu 1015/2010, ar ko īsteno direktīvu 2009/125/EK.

## 7. IESPĒJAS

### 7.1 Temperatūra

Nospiediet šo taustiņu, lai mainītu noklusējuma temperatūru.

Indikators  = auksts ūdens.

Iestatītās temperatūras indikators iedegas.

### 7.2 Veļas izgriešana

Ar šo iespēju var mainīt noklusēto izgriešanas ātrumu.

Iestatītā ātruma indikators iedegas.

### Veļas izgriešanas papildiespējas:

#### Bez veļas izgriešanas

- Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ir pieejama tikai ūdens izsūknēšanas fāze.
- Ielegzsies attiecīgais indikators.
- Iestatiet šo iespēju loti smalkiem audumiem.
- Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens.

#### Skalošanas pauze

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu auduma burzīšanos.
- Iedegsies attiecīgais indikators.
- Programmai beidzoties, veļas tilpnē palicis ūdens.
- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.



Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

### Nakts režīms

- Iestatiet šo iespēju, lai novērstu visas veļas izgriešanas fāzes un veiktu klusu mazgāšanu.
- Skalošanas fāzē patērē vairāk ūdens dažām mazgāšanas programmām.
- Iedegsies attiecīgais indikators.
- Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē. Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Vāks paliek bloķēts. Lai atbloķētu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.



Lai noskaidrotu, kā izsūknēt ūdeni, skatiet sadaļu „Programmas beigās”.

### 7.3 Mērcēšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

## 8. IESTATĪTIE PARAMETRI

### 8.1 Ierīce bērnu aizsardzībai

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai ieslēgtu/izslēgtu šo iespēju, nospiediet un vienlaicīgi, līdz indikators iedegas/nodziest.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:

- Pēc nospiešanas: iespējas un programmu pārslēgs ir nobloķēts.
- Pirms nospiešanas: ierīce nesāks darboties.

Izmantojiet šo iespēju ļoti netīrai velai.

Izvēloties šo iespēju, palielinās programmas ilgums.

Iedegsies attiecīgais indikators.

### 7.4 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu par 9, 6 vai 3 stundām.

Izgaismojas iespējas un iestatītās vērtības indikators.

### 7.5 Papildu skalošana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai papildu skalošanas fāzes.

Izmantojiet šo iespēju, mazgājot veļu personām, kurām ir alerģija pret mazgāšanas līdzekļiem, un rajonos ar mīkstu ūdeni.

Iedegsies attiecīgais indikators.

### 7.6 Ātrā

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

Izmantojiet šo iespēju apģērbiem, kas ir tikai nedaudz netīri, vai lai atsvaidzinātu apģērbus.

Iedegsies attiecīgais indikators.

### 8.2 Skaņas signāli

Skaņas signāls atskan, ja:

- Programma tiek pabeigta;
- Ierīces darbībā radušies traucējumi.

Lai deaktivizētu/aktivizētu skaņas signālus, vienlaikus pieskarieties un un turiet tos piespiestus 6 sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

## 9. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Iepildiet nodalījumā nelielu daudzumu mazgāšanas līdzekļa mazgāšanas fāzei.
2. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot ieřīcē veļu.

Šādi no veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

## 10. IZMANTOŠANA IKDIENĀ

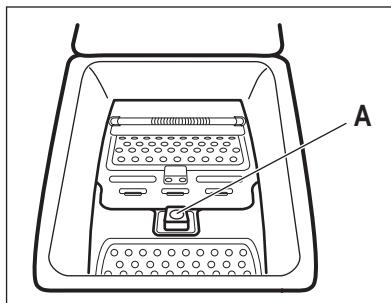


### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 10.1 Veļas ievietošana

1. Atveriet ieřīces vāku.
  2. Nospiediet A taustiņu.
- Veļas tilpne atveras automātiski.
3. Ievietojiet veļu tilpnē, liekot katru apģērbi gabalu atsevišķi.
  4. Izpuriniet drēbes, pirms ieliekat tās ieřīcē.
- Nelieciet tilpnē pārāk daudz veļas.
5. Aizveriet veļas tilpni un vāku.

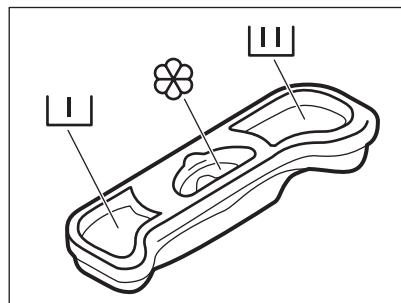


### UZMANĪBU!

Pirms ieřīces vāka aizvēršanas pārliecīnieties, ka tilpne aizvērtā pareizi.

### 10.2 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu lietošana

1. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
2. Ielieciet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju attiecīgajos nodalījumos.



### 10.3 Mazgāšanas līdzekļa nodalījumi



### UZMANĪBU!

Izmantojiet veļas mazgājamai mašīnai piemērotus mazgāšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojet instrukcijas, kas norādītas uz mazgāšanas līdzekļu iepakojuma.



Mazgāšanas līdzekļa nodalījums priekšmazgāšanas fāzei.

	Mazgāšanas līdzekļa nodalījums mazgāšanas fāzei.
	<p>Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.</p> <p>Atzīme  ir maksimālais līmenis šķidrajiem veļas kopšanas līdzekļiem.</p>

## 10.4 Programmas iestatīšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu un iestatiet mazgāšanas programmu:
  - Indikators mirgo.
- Nepieciešamības gadījumā mainiet temperatūru un izgriešanas ātrumu vai pieejamās iespējas. Ieslēdzot kādu iespēju, iedegsies iestatītās iespējas indikators.



Ja iestatāt kaut ko nepareizi, indikators mirgo sarkanā krāsā.

## 10.5 Programmas aktivizēšana, neizmantojot atlikto startu

Nospiediet .

- Rādītājs pārtrauc mirgot un paliek degam.
- Programma sākas, vāks bloķejas, indikators ir izgaismots.
- Drenāžas sūknis var darboties uz ūsu laiku mazgāšanas cikla sākumā.

## 10.6 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

- Nospiediet , lai iestatītu vēlamo pauzi.

Deg attiecīgā atliktā laika indikators. Deg indikators.

- Nospiediet :
  - Ierīce uzsāk laika atskaitīšanu.
  - Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.



Jūs varat atcelt vai mainīt atliktā starta iestatījumu pirms nospiešanas.

Lai atceltu atlikto startu:

- Piespiediet , lai iestatītu ierīci pauzes režīmā.
- Nospiediet , kamēr iestatītā atliktā starta indikators nodzīst.

Piespiediet atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

## 10.7 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Jūs varat mainīt tikai dažas iespējas, pirms tās sākušas darboties.

- Nospiediet .
- Sāk mirgot indikators.
- Mainiet iespējas.
- Nospiediet vēlreiz. Programmas darbība turpinās.

## 10.8 Aktivizētās programmas atcelšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
- Atkārtoti pagrieziet programmu pārslēgu, lai ieslēgtu ierīci. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Pirms jaunas programmas sākšanas, ierīce varētu izsūknēt ūdeni. Šādā gadījumā pārliecībeties, ka mazgāšanas līdzekļa nodalījumā vēl ir mazgāšanas līdzeklis, ja nav, vēlreiz uzpildiet mazgāšanas līdzekli.

## 10.9 Vāku atvēršana

Kad darbojas programma vai aktivizēts atliktais starts, ierīces vāks ir nobloķēts. Deg indikators.



### UZMANĪBU!

Ja temperatūra vai ūdens līmenis velas tilpnē ir pārāk augsts, vāku atvērt nav iespējams.

**Atveriet vāku pirmo 10 cikla darbības minūšu laikā un kad darbojas atliktais starts:**

1. Nospiediet , lai nopauzētu ierīci.
2. Pagaidiet, līdz vāka bloķēšanas indikators nodziest.
3. Tagad varat atvērt vāku.
4. Aizveriet vāku un piespiediet vēlreiz. Programma (vai atliktais starts) turpina darbību.

**Atveriet vāku programmas darbības laikā:**

1. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.
2. Nogaidiet dažas minūtes, tad atveriet ierīces vāku.
3. Aizveriet vāku un iestatiet programmu vēlreiz.

## 10.10 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Taustiņa indikators nodziest.
- Vāka bloķēšanas indikators nodziest.
- Deg indikators.

- Tagad varat atvērt vāku.
- Izņemiet vēlu no ierīces. Pārliecībeties, ka velas tilpne ir tukša.
- Aizgrieziet ūdens krānu.
- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.
- Turiet vāku pusvirus, lai ierīce neveidotos pelējums un smakas.

**Mazgāšanas programma beigusies, taču velas tilpnē vēl aizvien ir ūdens:**

- Veļas tilpne regulāri griežas, lai novērstu velas burzīšanos.
- Vāka bloķēšanas indikators deg. Mirgo indikators. Vāks paliek bloķēts.
- Lai atvērtu vāku, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

**Lai izsūknētu ūdeni:**

1. Ja nepieciešams, samaziniet izgriešanas ātrumu. Ja iestatāt , ierīce tikai izsūknē ūdeni.
2. Nospiediet . Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.
3. Kad programmas darbība beigusies un vāka bloķēšanas indikators ir nodzisīs, jūs varat atvērt vāku.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.



Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām (izņemot Veļas programmu).

## 10.11 Gaidīšanas režīms

Dažas minūtēs pēc mazgāšanas programmas beigām, ja jūs neizslēdzat ierīci, aktivizējas enerģijas taupīšanas statuss.

Enerģijas taupīšanas režīms samazina enerģijas patēriņu, kad ierīce ir gaidīšanas režīmā.

- Izslēdzas visi indikatori.
- Lēnām mirgo indikators.
- Nospiediet vienu no iespējām, lai izslēgtu enerģijas taupīšanas režīmu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni velas tilpnē, enerģijas taupīšanas statusa funkcija **neieslēdzas**, lai atgādinātu, ka jānolej ūdens.

## 11. PADOMI UN IETEIKUMI

### 11.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet velu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz etiķetēm norādītās drēbju aprūpes norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apgērbus.
- Daži krāsaini apgērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķīsus un spiedpogas. Sasieniet jostas.
- Iztukšojet kabatas un atlökiet atlōces.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iztīriet nopietnus traipus.
- Izmazgājiet nopietnus traipus ar īpašu mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Nonēmet ākus vai ielieci aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Nemazgājiet apgērbu bez vīlēm un apgērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo velas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apgērbiem (piem., krūšturnis ar stīpām, jostas, zekbikses u.c.).
- Īpaši neliels velas daudzums var radīt līdzvara problēmas izgriešanas fāzes laikā. Ja tas notiek, ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma.

### 11.2 Nopietni traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

### 11.3 Mazgāšanas līdzekļi un piedevas

- Lietojiet tikai velas mazgājamām mašinām paredzētos mazgāšanas līdzekļus un piedevas:
  - velas pulverus visu veidu audumiem;
  - velas pulverus maigiem audumiem (40 °C maks.) un vilnai;
  - šķidrus mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Lai saudzētu vidi, neizmantojiet vairāk par nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
- Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz šo produktu iepakojuma.
- Izmantojiet auduma veidam un krāsai, programmas temperatūrai un netīrības pakāpei atbilstošus produktus.
- Ja jūsu ierīce nav aprīkota ar mazgāšanas līdzekļa dozatoru ar aizbīdņa mehānismu, ielejiet šķidro mazgāšanas līdzekli dozēšanas bumbiņā (piegādā mazgāšanas līdzekļa ražotājs).

### 11.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

- Iestatiet programmu bez priekšmazgāšanas fāzes, lai mazgātu vidēji netīru veļu.

- Vienmēr ieslēdziet mazgāšanas programmu, kad veļas mašīna ir pilna.
- Ja nepieciešams, izmantojiet traipu tīrišanas līdzekli, iestatot programmu ar zemu temperatūru.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, noskaidrojiet ūdens cieņību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cieņība".

## 11.5 Ūdens cieņība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas

mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cieņības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojet pareizu daudzumu ūdens mīkstinātāja. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

# 12. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 12.1 Ārpuses tīrišana

Tīriet ierīci tikai ar siltu ziepjūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.



### UZMANĪBU!

Nelietojet alkoholu, šķīdinātājus vai ķimikālijas.

## 12.2 Atkalķošana

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkalķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu katlakmens un rūsas veidošanos.

Lai noņemtu rūsu, lietojet tikai īpašus veļas mazgājamajām mašīnām paredzētus produktus. To nedrīkst darīt tajā pašā laikā, kad tiek mazgāta veļa.



Vienmēr ievērojet

instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 12.3 Apkopes mazgāšana

Izmantojot programmas, kas lieto zemāku temperatūru, zināma daļa mazgāšanas līdzekļa paliek veļas tilpnei. Veiciet apkopes mazgāšanu regulāri. Lai to izdarītu:

- Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
- Iestatiet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu.

## 12.4 Vāka blīvējums

Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrišanas līdzekli, nesaskräpējot blīvējuma virsmu,

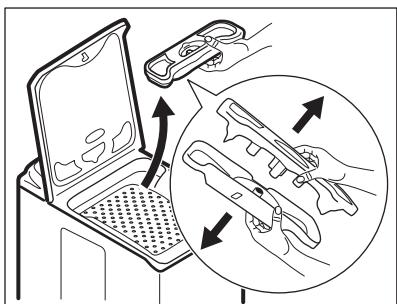


Vienmēr ievērojet

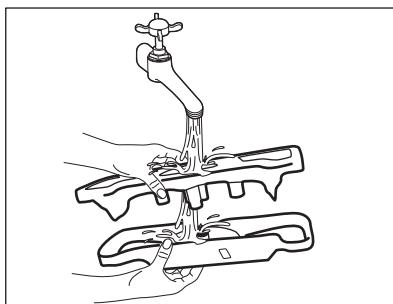
instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

## 12.5 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrišana

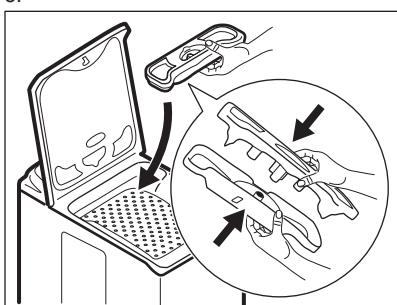
1.



2.



3.



## 12.6 Aizsardzība pret sasalšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var būt zemāka par 0°C, izlaidiet attlikušo ūdeni no ieplūdes šķūtēnes un izsūknējiet to no sūkņa.



Veiciet šo procedūru arī tad, ja vēlaties veikt ūdens ārkārtas izsūknēšanu.

1. Aizgrieziet ūdens krānu.
2. Noņemiet ūdens ieplūdes cauruli.
3. Noņemiet aizplūdes šķūteni no aizmugures balsta un noāķējiet to no izlietnes vai aizplūdes.
4. Ievietojiet noplūdes un ieplūdes šķūtenu galus tvertnē. Ľaujiet ūdenim izplūst no šīm šķūtenēm.

5. Izvēlieties ūdens izsūknēšanas programmu un ļaujiet tai darboties līdz cikla beigām.
6. Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā , lai izslēgtu ierīci.
7. Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

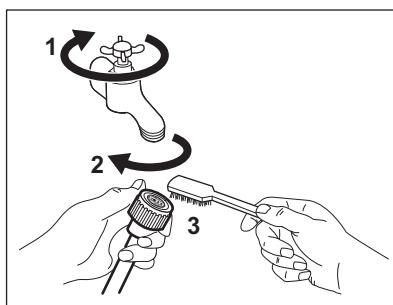


### BRĪDINĀJUMS!

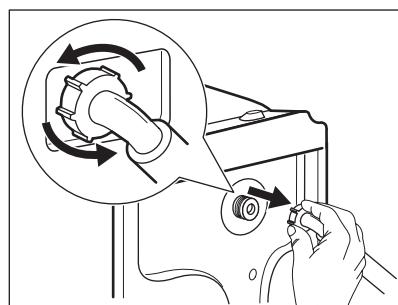
Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci. Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 12.7 Ieplūdes šķūtenes un filtra vārsta tīrišana

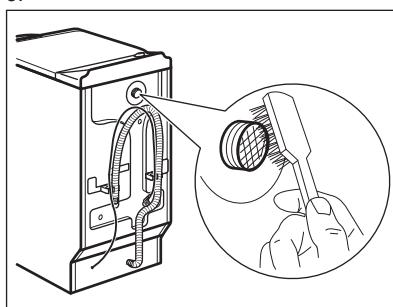
1.



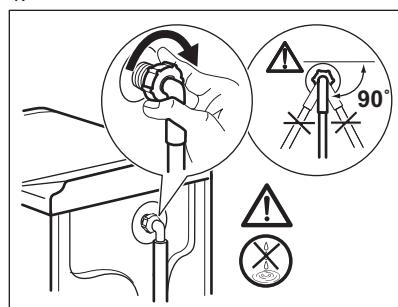
2.



3.



4.



## 13. PROBLĒMRISINĀŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

#### 13.1 Ievads

Ierīce nesāk darboties vai arī apstājas darbības laikā.

Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulu). Ja tas neizdodas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

Dažu problēmu gadījumā darbojas skaņas signāli. **Sarkanais** indikators mirgo un iedegas viens no indikatoriem, parādot kļūdas kodu:

- - ierīce nepiepildās ar ūdeni pareizi;
- - ierīce neizsūknē ūdeni;
- ierīces vāka vai tilpnes durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi. Lūdzu, pārbaudiet abus!
- Taustiņa Sākt/Pauze indikators mirgo sarkanā krāsā 11 reizes un 1 (vai 2 vai 3) reizes dzeltenā krāsā: elektropadeve ir nestabila. Nogaidiet, līdz elektropadeve kļūst stabila, un ierīce automātiski sāks strādāt.



### BRĪDINĀJUMS!

Pirms pārbaudes veikšanas deaktivizējiet ierīci.

## 13.2 Iespējamās klūmes

<b>Problēma</b>	<b>Iespējamais risinājums</b>
Programma neaktivizējas.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai.
	Pārliecinieties, vai ierīces vāks un veļas tilpnes durvis ir aizvērtas pareizi.
	Pārliecinieties, vai nav bojātu drošinātāju drošinātāju kastē.
	Pārbaudiet, vai tīcīs nospiests taustiņš Sākt/Pauze.
	Ja iestatīts atlīktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laiķa atskaites beigas.
	Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.
Ierīce kārtīgi nepiepildās ar ūdeni.	Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts.
	Pārliecinieties, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdensapgādes dienestu.
	Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis.
	Šo problēmu var izraisīt ieplūdes šķūtenes filtrs vai vārsta izplūdes sistēmas filtrs, kas var būt aizsērējis. Skatiet sadaliu "Kopšana un tīrišana". Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
	Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene nav salocījusies.
	Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šķūtene pieslēgta pareizi.
Ierīce nepiepildās ar ūdeni un uzreiz to izsūknē.	Pārliecinieties, ka izvades šķūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šķūtene atrodas pārāk zemu.
Ierīce neizsūknē ūdeni.	Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis.
	Pārbaudiet, vai ūdens izvades šķūtene nav sagriezusies vai saliekta.
	Šo problēmu var izraisīt aizsērējis iztukšošanas filtrs. Lūdzu, sazinieties ar pilnvaroto klientu atbalsta centru.
	Pārliecinieties, vai ūdens izvades šķūtenes pieslēgums ir pareizs.
	Iestatot programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
	Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	Iestatiet veļas izgriešanas iespēju. Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas iespēju.
	Šo problēmu var izraisīt aizsērējis iztukšošanas filtrs. Lūdzu, sazinieties ar pilnvaroto klientu atbalsta centru.
	Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	Pārbaudiet, vai ūdens šķūtenu savienotājdetājas ir cieši pievilkas un nav ūdens noplūdes.
	Pārliecinieties, vai ūdens izvades šķūtene nav bojāta.
	Pārliecinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces vāku nevar atvērt.	Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies.
	Ja ceļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu.
Ierīce rada neparastus trokšņus.	Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi noķīmēota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Pārbaudiet, vai ir noņemti transportēšanas stiprinājumi un iepakojuma materiāli. Skatiet sadaļu "Uzstādīšana".
	Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli.
	Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus.
	Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru.
	Samaziniet veļas daudzumu.
Nevar iestatīt iespēju.	Pārliecinieties, ka tiek spiesti tikai vēlamais (-ie) taustiņš (-i).

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja ierīces rāda citus signalizācijas kodus (taustiņa indikators  mirgo sarkans). Ieslēdziet un izslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

### 13.3 Servisa izvēlne

Iesakām izmantot oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar apkopes centru, gādājiet, lai būtu pieejama šāda informācija. Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes:

modelis, izstrādājuma Nr. un sērijas numurs. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

## 14. TEHNISKIE DATI

Izmērs	Platums / augstums / dzīlums / kopējais dziļums	400 mm/ 890 mm/ 600 mm/ 600 mm
Elektrības padeves pieslēgšana	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargapvalks, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeves spiediens	Minimums Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Ūdens padeve 1)		Auksts ūdens
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	6 kg
Elektroenerģijas patēriņa klase		A++
Izgriešanas ātrums	Maksimums	800 apgr./min.

1) Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni krānam ar 3/4 collu vītni.

## 15. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Pašdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

# TURINYS

<b>1. SAUGOS INFORMACIJA.....</b>	<b>42</b>
<b>2. SAUGOS INSTRUKCIJA.....</b>	<b>43</b>
<b>3. GAMINIO APRAŠYMAS.....</b>	<b>45</b>
<b>4. VALDYMO SKYDELIS.....</b>	<b>45</b>
<b>5. PROGRAMŲ LENTELĖ.....</b>	<b>46</b>
<b>6. SĄNAUDOS.....</b>	<b>48</b>
<b>7. PARINKTYS.....</b>	<b>49</b>
<b>8. NUOSTATOS.....</b>	<b>50</b>
<b>9. PRIEŠ NAUDΟJANTIS PIRMĄKART.....</b>	<b>51</b>
<b>10. KASDIENIS NAUDΟJIMAS.....</b>	<b>51</b>
<b>11. PATARIMAI.....</b>	<b>54</b>
<b>12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....</b>	<b>55</b>
<b>13. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....</b>	<b>57</b>
<b>14. TECHNINIAI DUOMENYS.....</b>	<b>60</b>

## MES GALVOJAME APIE JUS

Dékojame, kad pirkote šį „Electrolux“ prietaisą. Jūs pasirinkote gaminį, kuris pasižymi dešimtmečių profesionalia patirtimi ir naujovėmis. Originalus ir stilingas, jis sukurtas galvojant apie jus. Taigi, kai tik naudojate jį, galite jaustis saugūs, žinodami, kad kiekvieną kartą pasieksite puikių rezultatų.

Sveiki atvykė į „Electrolux“ pasaulį!

**Apsilankykite mūsų interneto svetainėje, kad:**



Gautumėte naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo informacijos:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Užregistruotumėte savo gaminį geresniams aptarnavimui:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Įsigytumėte priedų, vartojamųjų prekių ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## KLIENTŲ PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į igaliotąjį aptarnavimo centrą, būtinai pateikite šią informaciją: modelis, PNC, serijos numeris.

Informacija yra nurodyta techninių duomenų plokštelėje.

**Ispėjimas / atsargumo ir saugos informacija**

**Bendroji informacija ir patarimai**

**Aplinkosaugos informacija**

Galimi pakeitimai.

## 1. SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar žalą, patirtą dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

### 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei mažesnių gebėjimų žmonės, su salyga, kad jiem pateikiami nurodymai ir (arba) jie prižiūrimi, jog saugiai naudotusi prietaisu ir suprastų galinčius kilti pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu.
- 3 metų ir mažesnių vaikų niekada negalima prileisti prie prietaiso, kai jis veikia.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Skalbimo priemones laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite vaikams ir naminiams gyvūnams būti šalia, kai prietaiso durelės atviros.
- Vaikai be priežiūros negali atliliki prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

### 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Neviršykite maksimalaus, 6 kg skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programų lentelė“).
- Darbinis vandens slėgis vandens įleidimo vietoje iš išėjimo jungties turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 8 barų (0,8 MPa).
- Pagrinde esančios ventiliacijos angos (jeigu taikytina) neturi užstoti kilimas, patiesalas ar bet kokia kita grindų danga.

- Prietaisas turi būti prijungtas prie vandentiekio naudojant naujai pristatytais žarnų komplektus arba kitus įgaliotojo aptarnavimo centro pristatytais naujus žarnų komplektus.
- Senų žarnų komplektų pakartotinai naudoti negalima.
- Jei pažeidžiamas maitinimo laidas, jį leidžiama keisti tik gamintojui, jo įgaliotajam aptarnavimo centru arba panašios kvalifikacijos asmenims – kitaip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš atlikdami priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš lizdo.
- Prietaisui valyti nenaudokite aukštu slėgiu purškiamo vandens ir (arba) garų.
- Nuvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamujų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJA

### 2.1 Įrengimas

- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisas ateityje bus perkeliamas, jais reikės užfiksuoti būgną, kad nebūtų sugadintas prietaiso vidus.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avékitė uždarą alyvynę.
- Nejrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Vadovaukitės su prietaisu pateikta įrengimo instrukcija.
- Nejrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, kur bus įrengiamas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.

- Pareguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso dangčio negalima atidaryti iki galo.
- Nedékite po prietaisu talpyklės ištekėjusiam vandeniu surinkti. Kreipkitės į įgaliotaji techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

### 2.2 Elektros prijungimas

- Šis prietaisas turi būti įžemintas.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą įžemintą saugujį elektros lizdą.
- Patikrinkite, ar elektros duomenys, nurodyti techninių duomenų lentelėje, atitinka jūsų elektros tinklo duomenis. Jeigu ne, kreipkitės į elektriką.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginamuų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir elektros laidą. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų

- igaliotasis techninio aptarnavimo centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Išsitinkite, kad įrengus prietaisą elektrors laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektrors kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už elektrors laido. Visada traukite paėmę už elektrors kištuko.
- Sis prietaisas atitinka EEB direktyvas.

## 2.3 Vandens prijungimas

- Nesugadinkite vandens žarnų.
- Prieš prijungiant prie nauju vamzdžiu, ilgei nenaudotų vamzdžių, kur buvo atliekami remonto darbai arba sumontuoti nauji prietaisai (vandens skaitikliai ir pan.), leiskite vandenį, kol jis pradės bėgti švarus ir skaidrus.
- Per ir po pirmo prietaiso panaudojimo patirkinkite, ar néra matoma vandens nuotėkio.

## 2.4 Naudojimas



### ISPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje.
- Laikykites ant ploviklio pakuočės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių produktų arba degiais produktais sudrékintų daiktų.
- Patirkinkite, kad visi metaliniai elementai būtų pašalinti nuo skalbinių.

## 2.5 Techninė priežiūra

- Dél prietaiso remonto kreipkitės į igaliotaji aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

## 2.6 Šalinimas



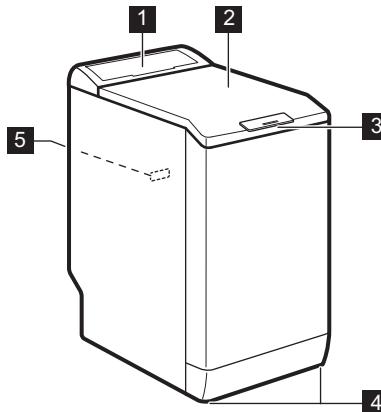
### ISPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir videntiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą arti prietaiso ir pašalinkite jį.
- Išimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

### 3. GAMINIO APRAŠYMAS

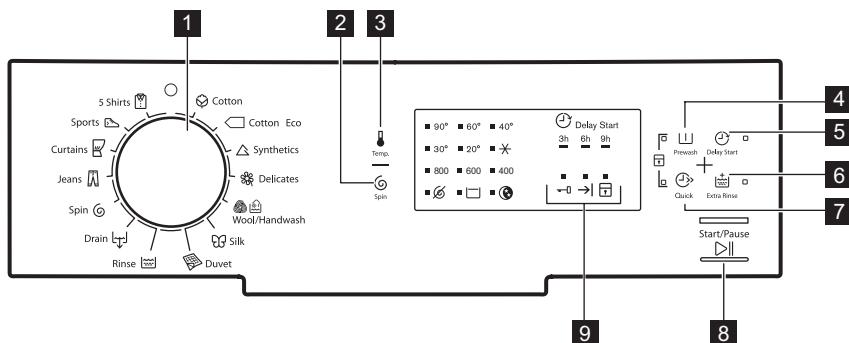
#### 3.1 Prietaiso apžvalga



- 1** Valdymo skydelis
- 2** Dangtis
- 3** Dangčio rankena
- 4** Kojelės prietaisui išlyginti
- 5** Techninių duomenų plokštélė

### 4. VALDYMO SKYDELIS

#### 4.1 Valdymo skydelio apibūdinimas



- 1** Programų pasirinkimo rankenėlė
- 2** Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis valdiklis (Gręžimas)
- 3** Temperatūros jutiklinis valdiklis (Temperatūra)
- 4** Pirminio skalbimo jutiklinis valdiklis (Pirminis skalbimas)
- 5** Atidėto paleidimo jutiklinis valdiklis (Atidėtas paleidimas)
- 6** Papildomo skalavimo jutiklinis valdiklis (Papildom. skalavimas)
- 7** Trumpojo vadovo jutiklinis valdiklis (Sparčioji)
- 8** Paleidimo / pristabdymo jutiklinis valdiklis (Paleidimas / pristabdymas)
- 9** Programos būsenos indikatoriai: Užrakintų durelių indikatorius → Ciklo pabaigos indikatorius →

Apsaugos nuo vaikų užrakto  
indikatorius 

## 5. PROGRAMŲ LENTELĖ

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kie- kis Didžiausias grėžimo grei- tis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
 Medvilnė 90 °C-šaltas	6 kg 800 aps./min.	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai arba mažai sutepti skalbiniai.
 Ekonomiš- ka medvilnė <sup>1)</sup> 60–40 °C	6 kg 800 aps./min.	<b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja ir pailgėja skalbimo programos trukmę.
 Sintetika 60 °C-šaltas	2,5 kg 800 aps./min.	<b>Sintetiniai arba mišrių audinių skalbiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
 Ploni audiniai 40 °C-šaltas	2,5 kg 800 aps./min.	<b>Gležnų audinių, pavyzdžiui, akrilo, viskozės, poliesterio skalbiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
 Vilna / skalbimas ran- komis 40 °C-šaltas	1 kg 800 aps./min.	<b>Skalbyklėje plaunami vilnoniai, rankomis plaunami vilnoniai ir gležnų audinių skalbiniai</b> su priežiūros simboliu „skalbti rankomis“. <sup>2)</sup>
 Šilkas 30 °C	1 kg 800 aps./min.	Speciali programa <b>šilkiniams ir mišrių sinteti- nių audinių gaminiams skalbti.</b>
 Antklodė 60–30 °C	2 kg 800 aps./min.	Speciali skalbimo programa vienai <b>sintetinei antklodei, užtiesalui, paklodei</b> ir pan. skalbti.
 Skalavimas	6 kg 800 aps./min.	Skalbiniams skalauti ir grėžti. <b>Visi audiniai</b> , išskyruis vilną ir labai gležnus audinius. Sumažinkite grėžimo greitį, atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
 Vandens iš- leidimas	6 kg	Vandeniu iš būgno išleisti. <b>Visi audiniai.</b>
 Grežimas	6 kg 800 aps./min.	Skalbiniams išgrėžti ir vandeniu iš būgno išleisti. <b>Visi audiniai, išskyruis vilną ir labai gležnus audinius.</b>
 Džinsiniai skalbiniai 60 °C-šaltas	3 kg 800 aps./min.	<b>Skalbiniai iš denimo ir džersio.</b> Taip pat tamsių spalvų skalbiniai.

Programa Temperatūros intervalas	Didžiausias skalbinių kie- kis  Didžiausias gręžimo grei- tis	Programos aprašas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Užuolaidos 40 °C–šaltas	2,5 kg 800 aps./min.	Speciali programa <b>užuolaidoms</b> . Pirminio skalbi- mo fazė įjungiamā automatiškai. <sup>3)</sup>
Sportinė apranga 30 °C	2,5 kg 800 aps./min.	<b>Sintetinių ir gležnų audinių skalbiniai.</b> Mažai sutepti skalbiniai arba gaminiai, kuriuos reikia at- naujinti.
5 Marškiniai 30 °C	1,5 kg 800 aps./min.	<b>Sintetinių ir mišrių audinių skalbiniai.</b> Mažai sutepti skalbiniai ir gaminiai, kuriuos reikia atnau- jinti. 5–6 marškiniams.

- 1) Standartinės programos, naudojamos vertinant sąnaudas energijos sąnaudų ženkliniui.** Pagal reglamentą 1061/2010 šios programos yra atitinkamai standartinė 60 °C medvilnės programa ir standartinė 40 °C medvilnės programa. Tai veiksmingiausios programos energijos ir vandens sąnaudų atžvilgiu, skalbiant vidutiniškai suteptus medvilnius skalbiinius.

 Skalbimo fazės metu vandens temperatūra gali skirtis nuo nurodytos pasirinktos programos temperatūros.

- 2)** Šio ciklo metu būgnas lėtai suka ir taip užtkirinamas švelnus skalbimas. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba netinkamai suka, bet tai normalu veikiant šiai programai.

**3)** Pirminio skalbimo fazėje nenaudokite iokio skalbiklio, skalaukite tik vandeniu.

## Programų parinkčių suderinamumas

Programa								
	■	■	■		■	■	■	■
	■	■	■			■	■	■
	■	■				■		
	■	■				■		

1) Nustačius parinktį Sparčioji, rekomenduojame sumažinti skalbių kiekį. Galima dėti visą skalbių kiekį, bet skalbimo rezultatai gali netenkinti. Rekomenduojamas skalbių kiekis: medvilnė: 3 kg, sintetiniai ir gležnų audinių skalbiniai: 1,5 kg.

## 5.1 Woolmark Apparel Care – Mėlynas



vilnos skalbimo ciklą gaminiams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etikêtėse nurodyta „skalbt rankomis“, su sąlyga, kad tie gaminiai yra skalbiami pagal nurodymus, pateiktus šios skalbyklės gamintojo. Laikykitės gaminio priežiūros etiketėje pateiktų nurodymų dėl džiovinimo ir kitų skalbimo instrukcijų. M1145

Jungtinėje Karalystėje, Šiaurės Airijoje, Honkonge ir Indijoje „Woolmark“ ženklas yra sertifikavimo prekės ženklas.

Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės

## 6. SĄNAUDOS



Šioje lentelėje pateikti apytiksliai duomenys. Duomenys priklauso nuo įvairių priežasčių: skalbių kiekių ir rūšies, vandens ir aplinkos oro temperatūros.

Programos	Skalbių kiekiς (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Apytikslė programos trukmė (minutėmis)	Likusi drėgmė (%) <sup>1)</sup>
Medvilnė 60 °C	6	1,10	56	180	66
Medvilnė 40 °C	6	0,65	54	150	66
Sintetika 40 °C	2,5	0,45	46	105	37
Ploni audiniai 40 °C	2,5	0,55	46	90	37

Programos	Skalbi- nių kie- kis (kg)	Energijos sąnaudos (kWh)	Vandens sąnaudos (litrais)	Aptykslė programos trukmė (minutė- mis)	Likusi drėgmė (%) <sup>1)</sup>
Vilna / skalbimas rankomis 30 °C <sup>2)</sup>	1	0,35	50	65	37
<b>Standartinės medvilnės programos</b>					
Standartinė 60 °C medvilnė	6	0,96	45	240	66
Standartinė 60 °C medvilnė	3	0,62	37	149	66
Standartinė 40 °C medvilnė	3	0,50	37	136	66

**1)** Gręžimo fazės pabaigoje.

**2)** Tam tikrose modeliuose negalimos.

Išjungimo režimas (W)	Ijungimo režimas (W)
0,48	0,48
Pirmau esančioje lentelėje pateikta informacija atitinka ES Komisijos reglamentą 1015/2010, įgyvendinančią direktyvą 2009/125/EB.	

## 7. PARINKTYS

### 7.1 Temperatūra

Norédami pakeisti numatybos temperatūros nustatymą, pasirinkite šią parinktį.

Indikatorius = šaltas vanduo.

Užsidega nustatytos temperatūros indikatorius.

### 7.2 Gręžimas

Pasirinkę šią parinktį, galite sumažinti numatytiųjų gręžimo greitį.

Užsidegs nustatyto greičio indikatorius.

#### Papildomos gręžimo parinktys:

##### Be gręžimo

- Nustatykite šią parinktį, kad atšauktumėte visas gręžimo fazes. Galima tik vandens išleidimo fazė.

- Užsidega atitinkamas indikatorius.
- Nustatykite šią parinktį, skalbdami labai gležnus audinius.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimų fazės metu naudojama daugiau vandens.

#### Skalavimo sulaikymas

- Nustatykite šią parinktį, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Užsidega atitinkamas indikatorius.
- Programai pasibaigus, vanduo iš būgno neišleidžiamas.
- Būgnas reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Dangtis lieka užrakintas. Norédami atrakinti dangtį, privalote išeisti vandenį.



Apie vandens išleidimą  
skaitykite skyrelyje  
„Programai pasibaigus“.

### Naktinis ciklas

- Nustatykite šią parinktį, kad būtų pašalintos visos grėžimo fazės ir atliktas tylusis skalbimas.
- Kai kurioms skalbimo programoms skalavimo fazės metu naudojama daugiau vandens.
- Užsidegs atitinkamas indikatorius.
- Skalbimo programa sustabdoma paliekant vandenį būgne. Būgnas reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžyti.
- Dangčis lieka užrakintas. Norėdami atrakinti dangčių, privalote išeisti vandenį.



Apie vandens išleidimą  
skaitykite skyrelyje  
„Programai pasibaigus“.

### 7.3 Pirminis skalbimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti pradinio skalbimo fazę.

Naudokite šią parinktį stipriai suteptiems skalbiniams skalbti.

Nustačius šią parinktį, pailgėja programos trukmę.

## 8. NUOSTATOS

### 8.1 Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **ijungti / išjungti** šią parinktį, vienu metu paspauskite ir palaikykite nuspaudę ir , kol užsidegs / užges indikatorius.

Šią parinktį galite ijungti:

- Paspaudus : parinktys ir programų pasirinkimo rankenėlė yra užrakintos.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

### 7.4 Atidėtas paleidimas

Naudodami šią parinktį, galite atidėti programos paleidimą 9, 6 arba 3 valandoms.

Užsidegs parinkties ir nustatytosios vertės indikatoriai.

### 7.5 Papildom. skalavimas

Naudodami šią parinktį, prie skalbimo programos galite pridėti kelis papildomus skalavimus.

Naudokite šią parinktį, skalbdami skalbimo priemonėms alergiškų žmonių drabužius, arba tuo atveju, jeigu vanduo yra minkštasis.

Užsidegs atitinkamas indikatorius.

### 7.6 Sparčioji

Naudodami šią parinktį, galite sutrumpinti programos laiką.

Naudokite šią parinktį nesmarkiai suteptiems skalbiniams arba gaminiams, kuriuos reikia atšviežinti.

Užsidega atitinkamas indikatorius.

- Prieš paspaudžiant : prietaiso paleisti negalėsite.

### 8.2 Garso signalai

Garso signalai pasigirsta:

- Programa yra baigta.
- Esant prietaiso veikimo sutrikimui.

Norėdami **išjungti / ijungti** garso signalus, vienu metu paspauskite ir 6 sekundes palaikykite nuspaudę ir .



Išjungus garso signalus, ivykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

## 9. PRIEŠ NAUDOJANTIS PIRMAKART

1. Išpilkite truputį skalbiklio į skalbimo fazės skyrelį.
2. Nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą, bet skalbinių nedékite.  
Taip iš būgno ir korpuso bus pašalintas visas galimas purvas.

## 10. KASDIENIS NAUDOJIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

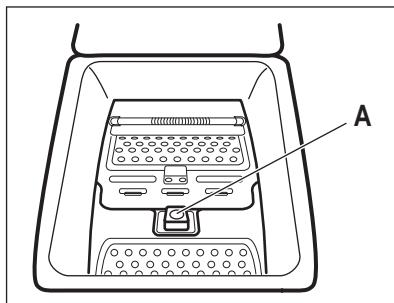


### DĒMESIO

Prieš uždarydami prietaiso dangtį, būtinai tinkamai uždarykite būgną.

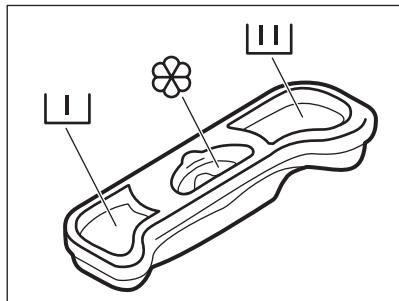
### 10.1 Skalbinių déjimas

1. Atidarykite prietaiso dangtį.
  2. Paspauskite mygtuką A.
- Būgnas automatiškai atidaromas.
3. Po vieną skalbinius sudėkite į būgną.
  4. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, juos paprastykite.
- Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
5. Uždarykite būgną ir dangtį.



### 10.2 Skalbimo priemonių ir priedų naudojimas

1. Pripilkite reikiamą skalbiklio ir audinių minkštiklio kiekį.
2. Pilkite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio į atitinkamus skyrius.



### 10.3 Skalbimo priemonės skyreliai



### DĒMESIO

Naudokite tik skalbyklei nurodytas skalbimo priemones.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių.



Skalbiklio skyrelis pirminio skalbimo fazei.



Skalbiklio skyrelis skalbimo fazei.



Skystų skalbimo priedų (audinių minkštiklio ar standiklio) skyrelis.  
Žymė **M** reiškia maksimalų skystų priedų lygi.

## 10.4 Programos nustatymas

1. Pasukite programos parinkimo rankenélę ir nustatykite programą:
  - Mirksi indikatorius
2. Jeigu reikia, pakeiskite temperatūrą ir grėžimo greitį arba pridėkite galimų parinkčių. Suaktyvinus parinktį, išjungia nustatytos parinkties indikatorius.



Jeigu ką nors nustatysite netinkamai, pradės mirksėti raudonas indikatorius

## 10.5 Programos paleidimas be atidėto paleidimo

Paspauskite

- Mygtuko indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda švesti neretrakiamai.
- Programa pradedama, dangtis užrakinamas, šviečia indikatorius
- Trumpą laiką skalbimo ciklo pradžioje gali veikti vandens išleidimo siurblys.

## 10.6 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Paspauskite , kad nustatytmėte norimą nustatyti paleidimo atidėjimą. Užsidegs nustatytu atidėtu paleidimu indikatorius. Šviečia indikatorius

2. Paspauskite

- Prietaisas pradeda atgalinį skaičiavimą.
- Pasibaigus atgaliniams laiko skaičiavimui, programa pradedama automatiškai.



Prieš paspausdami mygtuką , galite atšaukti arba pakeisti atidėtu paleidimo nuostataj.

Norëdami atšaukti atidėtą paleidimą:

- a. Paspauskite , kad prietaiso veikimas būtų pristabdytas

- b. Spauskite , kol nustatyto atidėto paleidimo indikatorius užges. Norédami paleisti programą tuo pat, dar kartą paspauskite

## 10.7 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimasis

Galite pakeisti tik tam tikras, dar nevykdomas parinktis.

1. Paspauskite .
- Indikatorius mirksi.
2. Pakeiskite parinktis.
3. Dar kartą paspauskite .
- Programa tēsiama toliau.

## 10.8 Veikiančios programos atšaukimas

1. Pasukite programą pasirinkimo rankenélę į padėtį , kad atšauktumėte programą ir išjungtumėte prietaisą.
2. Vėl pasukite programą pasirinkimo rankenélę, kad išjungtumėte prietaisą. Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Prieš pradedant naują programą, iš prietaiso turi būti išleistas vanduo. Šiuo atveju išsitikinkite, ar skalbimo priemonės skyrellyje yra skalbimo priemonės, jeigu néra, pripilkite jos.

## 10.9 Dangčio atidarymas

Programai arba atidėto paleidimo funkcijai veikiant, prietaiso dangtis yra užblokuotas. Šviečia indikatorius



### DĖMESIO

Jeigu temperatūra yra per aukšta ir per daug vandens būgne, jūs negalėsite atidaryti dangčio.

**Atidarykite dangtį per pirmasias 10 ciklo minučių ir tada, kai pradeda veikti atidėto paleidimo funkcija:**

- Paspauskite prietaisui pristabdyti.
- Palaukite, kol užges dangčio užrakto indikatorius .
- Galite atidaryti dangtį.
- Uždarykite dangtį ir dar kartą paspauskite mygtuką . Programa (arba atidėto paleidimo funkcija) tėsiama toliau.

**Atidarykite dangtį, kai programa veikia:**

- Vėl pasukite programų pasirinkimo rankenélę į padėtį , kad išjungtumėte prietaisą.
- Palaukite kelią minutes, o paskui atidarykite prietaiso dangtį.
- Uždarykite dangtį ir dar kartą nustatykite programą.

## 10.10 Programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Užgėsta mygtuko indikatorius.
- Dangčio užrakto indikatorius užgėsta.
- Šviečia indikatorius .
- Galite atidaryti dangtį.
- Išmikite skalbinius iš prietaiso. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.
- Užsukite vandens čiaupą.
- Vėl pasukite programų pasirinkimo rankenélę į padėtį , kad išjungtumėte prietaisą.
- Palikite dangtį pravirą, kad nesusidarytų pelėsių ir nemalonų kvapų.

**Skalbimo programa baigta, bet būgne yra vandens:**

- Būgnas reguliarai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Šviečia dangčio užrakto indikatorius . Mirksi indikatorius . Dangtis lieka užrakintas.

- Norédami atidaryti dangtį, privalote išleisti vandenį.

**Norédami išleisti vandenį:**

- Jeigu reikia, sumažinkite grežimo greitį. Jeigu nustatėte , prietaisas tik išleis vandenį.
- Paspauskite . Iš prietaiso išleidžiamas vanduo ir atliekamas grežimas.
- Programai pasibaigus ir dangčio užrakto indikatoriui užgėsus, galite atidaryti dangtį.
- Vėl pasukite programų pasirinkimo rankenélę į padėtį , kad išjungtumėte prietaisą.



Maždaug po 18 valandų prietaisas automatiškai išleidžia vandenį ir išgręžia skalbinius (išskyrus programą „Vilna“).

## 10.11 Parengties režimas

Jeigu skalbimo programai pasibaigus prietaiso neišjungiate, po kelių minučių prietaisas pradeda veikti energijos taupymo režimu.

Energijos taupymo režimas mažina energijos sąnaudas prietaisui veikiant parengties režimu.

- Išsijungia visi indikatoriai.
- Lėtai mirksi indikatorius .
- Norédami išjungti energijos taupymo režimą, paspauskite vieną iš parinkčių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, energijos taupymo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad primintų jums išleisti vandenį.

## 11. PATARIMAI

### 11.1 Skalbinių sudėjimas

- Suskirstykite skalbinius į: baltus, spalvotus, sintetinius, gležnus ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie gaminiai pirmo skalbimo metu gali šiek tiek išblukti. Pirmą kartą rekomenduojame juos skalbti atskirai.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spaustukus. Užriškite diržus.
- Ištušinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.
- Daugiasluoksnis audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Išvalykite sunkiai pašalinamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.
- Būkite atsargūs, skalbdami užuolaidas. Nuimkite kabiukus arba sudékite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Neskalbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiemis ir (arba) gležniems daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms ir pan.) skalbti.
- Jeigu skalbinių labai mažai, grėžimo metu gali kilti balanso problemų. Jeigu taip atsitiktų, rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite grėžimo fazę.

### 11.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandeniu ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

### 11.3 Skalbikliai ir skalbimo priedai

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtus skalbiklius ir priedus:
  - skalbiamuosius miltelius, skirtus visų tipų audiniams;
  - skalbiamuosius miltelius, skirtus gležniems audiniams (iki 40 °C) ir vilnai;
  - skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenye (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.
- Nemaišykite skirtinį rūšių skalbiklių.
- Tausodami gamtą, naudokite tik tiek skalbiklio, kiek reikia.
- Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šių priemonių pakuočių.
- Naudokite tinkamas priemonės, atsižvelgdami į audinių rūši ir spalvą, programos temperatūrą ir nešvarumo lygi.
- Jeigu prietaise néra ploviklio dalytuvo su sklandės įtaisu, skystą skalbiklį pilkite į skalbiklio dozavimo rutulį (pristato skalbiklio gamintojas).

### 11.4 Ekologiniai patarimai

- Nesmarkiai suteptus skalbinius skalbkite pasirinkę programą be pirminio skalbimo funkcijos.
- Paleiskite skalbimo programą tik tuomet, kai surinksite maksimalų leistiną skalbinių kiekį.
- Nustatę skalbimo vésiamę vandenye programą, jeigu būtina, naudokite dėmių valiklį.
- Patikrinkite savo namų vandens tiekimo sistemos vandens kietumą, kad atitinkamai naudotumėte reikiama skalbimo priemonių kiekį. Žr. „Vandens kietumas“.

### 11.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštasis, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės

nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 12. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusausinkite visus paviršius.



### DĒMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

### 12.2 Kalkių nuosėdų šalinimas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti skalbyklėms skirtą kalkių šalinimo priemonę.

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų kalkių nuosėdų ir rūdžių.

Rūdims valytį naudokite tik specialias, skalbyklėms skirtas priemones. Kalkių nuosėdų šalinimas atliekamas nededant į būgną skalbinių.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

### 12.3 Techninis skalbyklės plovimas

Naudojant žemos temperatūros programas, būgne gali likti šiek tiek skalbiklio. Reguliariai atlikite techninį skalbyklės plovimą. Norėdami tai padaryti:

- Išmkite visus skalbinius iš būgno.
- Pasirinkite programą medvilnei skalbtį, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripyle nedaug skalbiklio.

### 12.4 Dangčio sandariklis

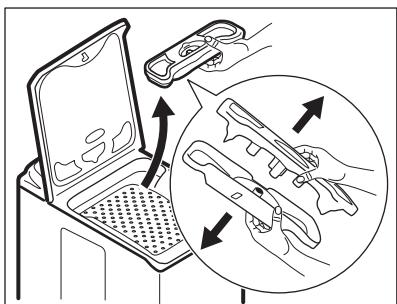
Reguliariai tikrinkite sandariklį. Valykite ji, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



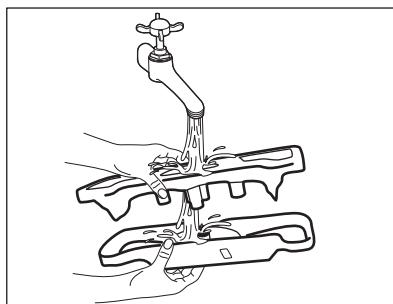
Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuočės.

## 12.5 Ploviklio dalytuvo valymas

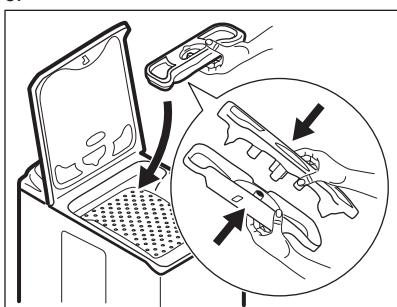
1.



2.



3.



## 12.6 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokiuoje vietoje, kur temperatūra gali nukristi žemiau 0 °C, išleiskite vandens išeidimo žarnoje ir vandens išeidimo siurblyje likusį vandenį.



Šiuos veiksmus taip pat atlikite tuo atveju, jeigu norite išleisti vandenį avariniu būdu.

1. Užsukite vandens čiaupą.
2. Nuimkite vandens išeidimo žarną.
3. Išeidimo žarną atsukite nuo galinės atramos, ją atkabinkite nuo kriauklės arba čiaupo.
4. Iđekite vandens išeidimo ir išeidimo žarnų galus į indą. Išleiskite vandenį iš žarnų.

5. Paleiskite vandens išeidimo programą ir palaukite, kol ji baigsis.
6. Vėl pasukite programą pasirinkimo rankenėlę į padėtį , kad išjungtumėte prietaisą.
7. Atjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo lizdo.

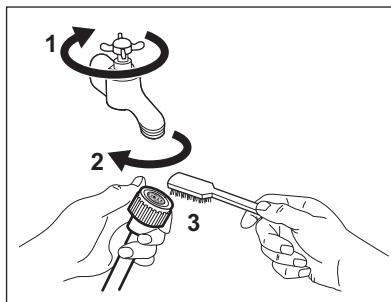


### ISPĖJIMAS!

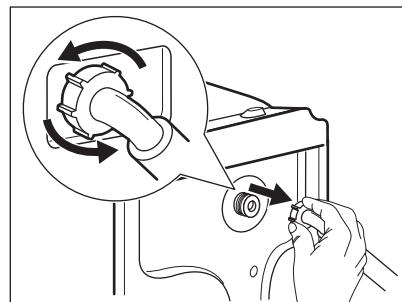
Jeigu vėl norësite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C. Gamintojas neatsako už žalą, patirtą dėl žemos temperatūros.

## 12.7 Vandens įleidimo žarnos ir sklendės filtro valymas

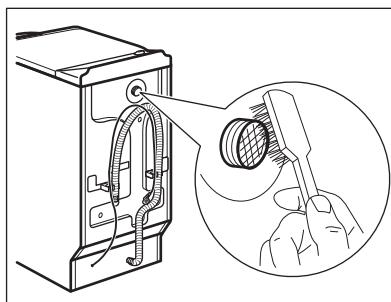
1.



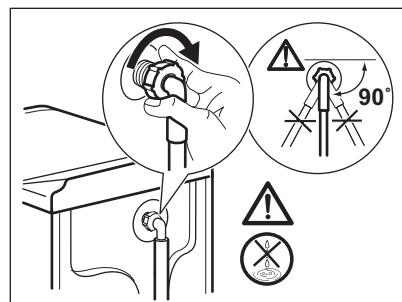
2.



3.



4.



## 13. TRIKČIU ŠALINIMAS



### ISPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 13.1 Ižanga

Prietaisas nejsijungia arba nesustoja skalbimo programos metu.

Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lentelę). Jeigu nepavyktų, kreipkitės į igaliotaji aptarnavimo centrą.

Kilus tam tikrų problemų, pasigirsta garsų signalai. Mirksis **raudonas** indikatorius

**▷||** ir šviečia vienas iš indikatorių, rodydamas įspėjamąjį kodą:

- – į prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.

- – iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.
- – prietaiso dangtis arba būgno durelės atidaryti arba netinkamai uždaryti. Patikrinkite ir tą, ir tą!
- Mygtuko Paleidimas / pristabdymas indikatorius mirksi raudonai 11 kartų ir 1 (ar 2 arba 3) kartą (-us) geltonai – nestabilus elektros tiekimas.  
Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis ir prietaisas automatiškai pradės veikti.



### ISPĖJIMAS!

Prieš atlikdami patikros darbus, išjunkite prietaisą.

## 13.2 Galimi gedimai

Problema	Galimas sprendimas
Programa nepasileidžia.	Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas įkištas į elektros tinklo lizdą.
	Patikrinkite, ar prietaiso dangtis ir būgno durelės tinkamai uždaryti.
	Įsitikinkite, kad neperdegė elektros skydinėje esantis saugiklis.
	Įsitikinkite, kad paspaudėte paleidimo / pristabdymo mygtuką.
	Jeigu nustatyta atidėto paleidimo funkcija, atšaukite šią nuostatą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atsakaita.
	Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.
I prietaisą tinkamai nepatenka vanduo.	Patikrinkite, ar atsuktas vandens čiaupas.
	Patikrinkite, ar ne per mažas videntiekio sistemos slėgis. Norėdami gauti šią informaciją, kreipkitės į vietos videntiekio įmonę.
	Patikrinkite, ar vandens čiaupas neužsikimšęs.
	Šią problemą galėjo sukelti įleidimo žarnos filtras arba vožtuvo vandens išleidimo filtras, kuris gali būti užsikimšęs. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. Jeigu problema tėsiasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
	Patikrinkite, ar įleidimo žarna nesumazgyta ir neužlenkta.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens įvado žarna.
Prietaisas nepripildomas vandens ir jis tuo pat išleidžiamas.	Įsitikinkite, ar vandens išleidimo žarna yra tinkamoje padėtyje. Galbūt per žemai įrengta žarna.
Iš prietaiso neišleidžiamas vanduo.	Patikrinkite, ar neužsikimšęs čiaupo kamštis.
	Patikrinkite, ar nesusimazgius ir nesulenkta vandens išleidimo žarna.
	Šią problemą galėjo sukelti užsikimšęs vandens išleidimo filtras. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
	Patikrinkite, ar tinkamai prijungta vandens išleidimo žarna.
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote pasirinkę programą be vandens išleidimo fazės.

Problema	Galimas sprendimas
	Nustatykite vandens išleidimo programą, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
Neveikia grėžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	Nustatykite grėžimo parinktį. Nustatykite vandens išleidimo parinktį, jeigu buvote nustatę parinktį, kurios pabaigoje vanduo paliekamas būgne.
	Šią problemą galėjo sukelti užsikimšęs vandens išleidimo filtras. Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.
	Rankomis išskirstykite skalbinius būgne ir iš naujo paleiskite grėžimo fazę. Šią problemą gali sukelti disbalanso problemas.
Ant grindų yra vandens.	Įsitikinkite, kad vandens žarnų jungtys yra tinkamai užveržtos, jog vanduo negalėtų pratekėti.
	Patikrinkite, ar nepažeista vandens išleidimo žarna.
	Būtinai naudokite tinkamas skalbimo priemones bei tinkamą jų kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso dangčio.	Įsitikinkite, kad skalbimo programa yra baigta.
	Jeigu būgne yra vandens, nustatykite vandens išleidimo arba grėžimo programą.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą.	Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas lygai. Skaitykite „Irenimas“.
	Būtinai pašalinkite pakavimo medžiagas ir (arba) gabeni-mui skirtus varžtus. Skaitykite „Irenimas“.
	Pridékite į būgną daugiau skalbinių. Galbūt pridėjote per mažai skalbinių.
Nepatenkinami skalbiomo rezultatai.	Naudokite daugiau skalbiklio arba kitą skalbiklį.
	Prieš skalbdami skalbinius, specialiomis dėmių valymo priemonėmis pašalinkite sunkiai įveikiamas dėmes.
	Įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą temperatūrą.
	Sumažinkite skalbinių kiekį.
Negalite nustatyti pa-rinkties.	Patikrinkite, ar spaudžiate tik norimą (-us) mygtuką (-us).

Patikrinę įjunkite prietaisą. Programa tēsiama nuo pertraukimo momento. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

Jeigu prietaisas rodo kitus įspėjamouosius kodus (mygtuko  indikatorius mirksiraudonai). Išjunkite ir vėl įjunkite

prietaisą. Jeigu problema tēsiasi, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

### 13.3 Techninė priežiūra

Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis.

Kreipdamiesi į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, būtinai pateikite šiuos

duomenis. Ši informacija nurodyta techninių duomenų plokštéléje: modelis, PNC ir serijos numeris. (Mod., Prod. No., Ser. No.)

## 14. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmuo	Plotis / aukštis / gylis / bendras gylis	400 mm / 890 mm / 600 mm / 600 mm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Apsaugos nuo kietujų dalelių ir drėgmės patekimo lygi užtikrina apsauginis dangtis, išskyrus atvejus, kai žemos įtampos įranga yra neapsaugota nuo drėgmės		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Minimalus Maksimalus	0,5 baro (0,05 MPa) 8 barai (0,8 MPa)
Vandens įvadas 1)		Šaltas vanduo
Didžiausias skalbinių kiekis	Medvilnė	6 kg
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A++
Grežimo greitis	Maksimalus	800 aps./min.

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo, kurio sriegis 3/4 colio.

## 15. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbtį medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietnos savivaldybe dėl papildomos informacijos.







[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



192956100-A-162016

CE

